

第 43/2008 號行政命令

Ordem Executiva n.º 43/2008

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項規定的職權，並根據九月十五日第39/97/M號法令第九條的規定，發佈本行政命令。

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 9.º do Decreto-Lei n.º 39/97/M, de 15 de Setembro, o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

第一條

許可

許可“威尼斯人澳門股份有限公司”（葡文名稱為“Venetian Macau, S.A.”）以風險自負形式在“澳門四季酒店”內名為“百利沙”的經營幸運博彩及其他方式博彩的地點經營兩個新兌換櫃檯。

Artigo 1.º

Autorização

A «Venetian Macau, S.A.», em chinês «威尼斯人澳門股份有限公司», é autorizada a explorar, por sua conta e risco, dois novos balcões de câmbio instalados no local de exploração de jogos de fortuna ou azar ou outros jogos, denominado «Plaza», no «Four Seasons Hotel Macau».

第二條

經營業務的範圍

“威尼斯人澳門股份有限公司”僅可在兌換櫃檯進行以下交易：

Artigo 2.º

Âmbito de exploração de actividades

A «Venetian Macau, S.A.» apenas pode efectuar nos balcões de câmbio as seguintes operações:

- （一）買賣外地的法定流通紙幣及硬幣；
- （二）購買旅行支票。

1) Compra e venda de notas e moedas com curso legal no exterior;

2) Compra de cheques de viagem.

第三條

經營業務的特別條款

經營本行政命令許可的業務的特別條款由澳門金融管理局訂定。

Artigo 3.º

Condições específicas de exploração das actividades

As condições específicas de exploração das actividades autorizadas pela presente ordem executiva são fixadas pela Autoridade Monetária de Macau.

第四條

生效

本行政命令自公佈翌日起生效。

二零零八年十一月二十日。

命令公佈。

Artigo 4.º

Entrada em vigor

A presente ordem executiva produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

20 de Novembro de 2008.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

行政長官 何厚鏞

第 318/2008 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 318/2008

鑑於提供衛星電視廣播電信服務要求有關經營人在技術、財政及企業上均具有高度能力；

Considerando que a prestação do serviço de telecomunicações de radiodifusão televisiva por satélite exige um elevado grau de qualificações técnicas e capacidade financeira e empresarial por parte do respectivo operador;

又鑑於“澳門蓮花衛視傳媒有限公司”具備必要條件，能以適當方式提供上述服務；

基於此；

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據一月十九日第3/98/M號法令第三條第三款的規定，作出本批示。

一、“澳門蓮花衛視傳媒有限公司”獲發准照，並根據附於本行政長官批示並成為其組成部份之准照所載之規定及條件，提供衛星電視廣播電信服務。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零零八年十一月二十日

行政長官 何厚鏞

第1/2008號准照
第318/2008號行政長官批示附件
衛星電視廣播電信服務

1. 目的

1.1. 透過本憑證，澳門特別行政區行政長官賦予總辦事處設於澳門特別行政區，在商業及動產登記局登記編號為15160（SO），以下簡稱“持牌人”之“澳門蓮花衛視傳媒有限公司”，葡文為“Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada”英文為“Macau Lotus Satellite TV Media Limited”，以六個不同節目提供衛星電視廣播電信服務的權利。為此，准予：

1.1.1. 與取得准照的澳門特別行政區電信系統經營人簽立合同，通過1.1.1.所指的節目進行衛星傳輸及廣播；

1.1.2. 開展13.2.所指的附帶業務；

1.1.3. 建立及操控對實現本准照所定條件所需的、開通澳門特別行政區內或外的私用電信系統，但其分系統及設備須領有法律所定的准照和許可。

1.2. 在任何情況下，1.1.之規定不可解釋為包括建立及操控公用電信系統，並透過該系統播送經許可的節目之權利。

1.3. 經在《澳門特別行政區公報》刊登行政長官批示批准並繳納有關費用後，持牌人可以增加節目數目。

Considerando ainda que a sociedade «Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada» reúne as condições necessárias para, de forma adequada, assegurar a prestação daquele serviço;

Assim;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 3/98/M, de 19 de Janeiro, o Chefe do Executivo manda:

1. A «Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada» fica licenciada para prestar o serviço de telecomunicações de radiodifusão televisiva por satélite, nos termos e nas condições constantes da licença anexa ao presente despacho e do qual faz parte integrante.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

20 de Novembro de 2008.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

Licença n.º 1/2008
(Anexa ao Despacho do Chefe do Executivo n.º 318/2008)
Serviço de telecomunicações de radiodifusão televisiva por satélite

1. Objecto

1.1. O Chefe do Executivo da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM) confere, pelo presente título, à sociedade «澳門蓮花衛視傳媒有限公司», em português «Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada» e, em inglês «Macau Lotus Satellite TV Media Limited», com sede na RAEM, registada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis sob o n.º 15160(SO), adiante designada por «Titular», o direito de prestar o serviço de telecomunicações de radiodifusão televisiva por satélite, num total de 6 programas distintos, ficando, para o efeito, autorizada a:

1.1.1. Contratar com operadores de sistemas de telecomunicações da RAEM, devidamente titulados, o transporte e a radiodifusão por satélite dos programas referidos em 1.1.;

1.1.2. Desenvolver as actividades subsidiárias referidas em 13.2.;

1.1.3. Instalar e operar os sistemas de telecomunicações de utilização privada necessários à execução das condições previstas na Licença, quer em ligações na RAEM, quer do e para o exterior, devendo os subsistemas e equipamentos que deles façam parte possuir as licenças e autorizações requeridas por lei.

1.2. O disposto em 1.1. não pode ser interpretado, em caso algum, como abrangendo o direito de instalar e operar o sistema de telecomunicações de utilização pública através do qual são radiodifundidos os programas autorizados.

1.3. O Titular pode ser autorizado, por despacho do Chefe do Executivo a publicar no *Boletim Oficial*, a aumentar o número de programas, mediante o pagamento das respectivas taxas.

2. 定義

本准照內下列用詞定義為：

- 1) 衛星電視廣播電信服務——無線電通信服務，其內的電視信號，在不影響由第三者轉播下，由持牌人通過太空站發出或轉播，供不論個人或集體之一般公眾直接接收；
- 2) 電信系統——一系列電信基礎設施，一旦以物理或電磁的方式，直接或透過與其他系統互連而與終端設備接駁，即能全面提供或使用獲發給准照的服務，且電信系統對全面提供或使用該服務屬必須者。終端設備不屬於電信系統的組成部份；
- 3) 第三者之轉播——由持牌人批准的實體以任何電信服務，同步接收及傳送完整且不作改動的節目，該等節目構成獲發給准照的實體所提供之衛星電視廣播電信服務；
- 4) 頻道——用於傳播特定節目的技術路徑，其技術特徵應以國際電信聯盟（UIT）之有關規定為準；
- 5) 節目——按某個概括性或特定性的節目安排而設定的視聽內容，並通常以一個與其相關的標記/標誌予以識別；
- 6) 節目安排——在節目時間內播出的一系列互不相同，並經選定的視聽內容組合。

3. 提供服務的形式

提供以下形式的衛星電視廣播電信服務：

- 1) 無償形式，一般公眾毋須向持牌人繳付任何費用而使用服務；
- 2) 收費形式，一般公眾向持牌人或其批准的第三者繳付某項費用而使用服務。

4. 公用電信系統

4.1. 本准照不賦予持牌人建立及操控用以廣播許可節目的公用電信系統的權利；

4.2. 僅在顯示獲發給准照的電信系統經營者無能力或能力不足的情況下，方許可持牌人建立及操控自己的公用電信系統，但需為此目的而取得准照；

4.3. 可由在國際電信聯盟法律文件留給衛星廣播服務使用的或可留給其他電信服務使用的頻帶內運作的衛星，提供衛星電視廣播電信服務。

2. Definições

Para efeitos da presente Licença, entende-se por:

- 1) Serviço de telecomunicações de radiodifusão televisiva por satélite — o serviço de radiocomunicações em que os sinais de televisão emitidos ou retransmitidos, através de estações espaciais, se destinam a ser recebidos directamente pelo público em geral, individual ou comunitariamente, sem prejuízo de serem retransmitidos por terceiros;
- 2) Sistema de telecomunicações — o conjunto de infra-estruturas de telecomunicações que, uma vez ligado, física ou electromagneticamente a equipamento terminal, directamente ou através de interligação com outros sistemas, permite e é necessário à prestação ou utilização plena do serviço licenciado. Os equipamentos terminais não fazem parte do sistema de telecomunicações;
- 3) Retransmissão por terceiros — a recepção e difusão simultânea, integral e inalterada, por qualquer serviço de telecomunicações, por entidade autorizada pelo Titular, dos programas que constituem o serviço de telecomunicações de radiodifusão televisiva por satélite por ele prestado;
- 4) Canal — a via técnica utilizada para a transmissão de determinado programa e cujas características técnicas devem ser entendidas no sentido estabelecido nas disposições relevantes da União Internacional das Telecomunicações (UIT);
- 5) Programa — o conteúdo audiovisual estabelecido em função de uma determinada programação genérica ou específica e que normalmente é identificado por um identificativo/logotipo único que lhe está associado;
- 6) Programação — o conjunto das obras ou peças audiovisuais normalmente distintas, escolhidas para serem difundidas durante o horário de funcionamento do programa.

3. Modalidades de prestação do serviço

A prestação do serviço de telecomunicações de radiodifusão televisiva por satélite inclui as seguintes modalidades:

- 1) Gratuita, quando o público em geral utiliza o serviço sem o pagamento de qualquer retribuição ao Titular;
- 2) Por subscrição, quando o serviço é utilizado pelo público aderente, mediante o pagamento de uma retribuição ao Titular ou a terceiro por ele autorizado, em função dos programas recebidos.

4. Sistema de telecomunicações de utilização pública

4.1. A Licença não confere ao Titular o direito de instalar e operar o sistema de telecomunicações de utilização pública através do qual são radiodifundidos os programas autorizados.

4.2. A instalação e operação pelo Titular de um sistema próprio de telecomunicações de utilização pública só será permitida no caso de se encontrar demonstrada a inexistência ou insuficiência de capacidade por parte dos operadores dos sistemas de telecomunicações licenciados, dependendo sempre da atribuição de uma licença para o efeito.

4.3. O serviço de telecomunicações de radiodifusão televisiva por satélite pode ser prestado através de satélites que operam em bandas de frequência que, segundo os instrumentos jurídicos internacionais da UIT, estão reservadas para os serviços de radiodifusão por satélite ou, sendo viável, para outros serviços de telecomunicações.

5. 有效期

5.1. 本准照的有效期為十五年，由發出日起計，但不妨礙行政長官與持牌人在准照生效的第十年內，對本准照的各項條件進行檢討；

5.2. 持牌人可在期滿前一年向行政長官提出有依據的申請，在符合發出准照所需的法定條件和要求時，以相同或較短的期限續期。

6. 開始提供服務

持牌人必須在本准照發出日起一年期內，按照附件的計劃，開始提供服務。

7. 保證金

7.1. 本准照發出後三十天內，持牌人必須在庫房其中一間代理銀行繳存現金\$2,500,000.00（澳門幣貳佰伍拾萬元整）或由在澳門特別行政區運作的銀行或保險公司發出，以即付形式（first demand）作出的銀行擔保或保險擔保，作為向澳門特別行政區提交在其牌照有效期內的保證金；

7.2. 保證金用以保證持牌人履行本准照所載之義務，而澳門特別行政區政府可動用該保證金以其在本准照範圍內有權收取的款項；

7.3. 倘按上款規定動用了保證金，持牌人必須在收到通知之日起計三十天內，予以重置；

7.4. 准照如因可歸責於持牌人的原因被放棄或廢止，保證金撥歸澳門特別行政區政府所有；

7.5. 准照期限告滿或因不可歸責於持牌人的原因而被廢止時，保證金即時退還；

7.6. 倘准照因不可歸責於持牌人的原因而全部中止，則在中止期間內為維持保證金而衍生的負擔，由澳門特別行政區承擔。

8. 稅項

8.1. 持牌人對每個播出的節目，繳付\$100,000.00（澳門幣壹拾萬元整）的稅金；

8.2. 持牌人還需繳付相等於經營獲發准照中所准許提供的服務及附帶業務的毛收益百分之一點五的年度稅；

8.3. 上兩款所指的稅項須在電信管理局發出有關通知後向財政局繳納，前者在每個節目開始廣播之前交納，後者則根據上一年度的業績作出計算，於每年度首季內繳交。

5. Prazo

5.1. A presente Licença é válida pelo prazo de 15 anos, a contar da data da sua emissão, sem prejuízo de o Chefe do Executivo e o Titular procederem à revisão das suas condições no décimo ano de vigência da mesma.

5.2. O prazo pode ser renovado pelo mesmo período ou por período inferior, a requerimento do Titular, devidamente fundamentado, dirigido ao Chefe do Executivo até 1 ano antes do seu termo, verificadas as condições e os requisitos legais de que dependa a sua atribuição.

6. Início da prestação do serviço

O Titular fica obrigado a iniciar a prestação do serviço licenciado no prazo de 1 ano a contar da data de emissão da presente Licença, de acordo com os planos anexos.

7. Caução

7.1. No prazo de 30 dias após a emissão da Licença, o Titular deve prestar caução a favor do Governo da RAEM para todo o período de validade da mesma, por meio de depósito de \$ 2 500 000,00 (dois milhões e quinhentas mil patacas) em dinheiro em um dos bancos agentes do Tesouro, ou de garantia bancária idónea ou seguro-caução, em regime de primeira solicitação («first demand»), contratados em banco ou seguradora a operar na RAEM.

7.2. A caução destina-se a garantir o cumprimento das obrigações do Titular decorrentes da Licença, podendo o Governo da RAEM utilizá-la para liquidar quantias a que tenha direito no âmbito da mesma.

7.3. Sempre que seja utilizada nos termos do número anterior, a caução deve ser reconstituída pelo Titular no prazo de 30 dias após ser notificado para esse efeito.

7.4. Nos casos de renúncia ou revogação da Licença por motivo imputável ao Titular, a caução reverte a favor da RAEM.

7.5. No termo do prazo da Licença ou em caso de revogação por motivo não imputável ao Titular, a caução é imediatamente libertada.

7.6. Havendo lugar à suspensão total da Licença por motivo não imputável ao Titular, os encargos decorrentes da manutenção da caução correm por conta da RAEM durante o tempo que durar a suspensão.

8. Taxas

8.1. Por cada programa radiodifundido é devida pelo Titular uma taxa única de \$ 100 000,00 (cem mil patacas).

8.2. É ainda devida pelo Titular uma taxa anual de valor correspondente a 1.5% das receitas brutas de exploração do serviço licenciado e das actividades subsidiárias.

8.3. As taxas referidas nos números anteriores são pagas na Direcção dos Serviços de Finanças, após notificação para o efeito da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações (DSRT), antes do início da radiodifusão de cada programa e no primeiro trimestre de cada ano, com referência ao exercício anterior, respectivamente.

9. 准照衍生權利的轉讓

未經行政長官預先許可，不得以無償或有償方式轉讓本准照所衍生的權利。

10. 持牌人要求的放棄及中止准照

10.1. 在最少提前六個月以書面通知行政長官後，持牌人可於任何時間放棄准照所賦予的權利；

10.2. 牌照可應持牌人的要求而中止，但期間不得超逾一年。

11. 因不履行而導致的中止及廢止

11.1. 當持牌人不遵守授予准照時所定的規定及條件，尤其出現下列情況時，行政長官可在電信管理局建議下，中止或廢止准照：

11.1.1. 違反4.1.及4.2.的規定，建立及/或操控公用電信系統；

11.1.2. 不按期限開始提供獲發給准照之服務；

11.1.3. 因直接歸責於持牌人的原因，在未經批准下全部或部分中止所提供的服務；

11.1.4. 因歸責於持牌人的原因，中斷提供服務超過一年；

11.1.5. 在未獲批准前，安裝與操作有關設備及提供服務；

11.1.6. 違反24.1.及24.2.的規定；

11.1.7. 不繳交或不重置保證金；

11.1.8. 欠交本准照所要求繳交的稅項；

11.1.9. 未經許可而轉讓准照所衍生的權利；

11.1.10. 多次違反監察實體所作的指示及建議；

11.1.11. 持牌人將公司總辦事處或主行政管理機關遷出澳門特別行政區；

11.1.12. 未經許可下，改變持牌人公司的宗旨、減少資本、將公司變更、合併、分立或解散；

11.1.13. 破產、訂立債權人協議、訂立債權人與債務人和解協議、或轉讓持牌人資產的主要部分。

11.2. 未經聽取持牌人的意見前，不得宣告中止或廢止准照；

11.3. 因不履行規定而被中止或廢止准照時，持牌人無權索取任何賠償，亦不被豁免所應繳納的稅金；

9. Transmissibilidade dos direitos emergentes da Licença

Os direitos emergentes da Licença não podem ser transmitidos, a título gratuito ou oneroso, sem prévia autorização do Chefe do Executivo.

10. Renúncia e suspensão da Licença a pedido do Titular

10.1. O Titular pode, a todo o tempo, renunciar aos direitos conferidos pela Licença, desde que do facto dê conhecimento por escrito ao Chefe do Executivo, com a antecedência mínima de 6 meses.

10.2. A pedido do Titular, a Licença pode ser suspensa por prazo não superior a 1 ano.

11. Suspensão e revogação por incumprimento

11.1. A Licença pode ser suspensa ou revogada pelo Chefe do Executivo, sob proposta da DSRT, quando o Titular não respeite os termos e condições em que é atribuída, designadamente quando se verifique:

11.1.1. A instalação e/ou operação de sistema de telecomunicações de utilização pública em violação do disposto em 4.1. e 4.2.;

11.1.2. O incumprimento do prazo para início da prestação do serviço licenciado;

11.1.3. A suspensão total ou parcial, não autorizada, da prestação do serviço por motivo directamente imputável ao Titular;

11.1.4. A interrupção da prestação do serviço imputável ao Titular, por período superior a 1 ano;

11.1.5. A instalação e operação de equipamentos e a prestação de serviços não licenciados;

11.1.6. A violação do disposto em 24.1. e 24.2.;

11.1.7. A não prestação ou a não reconstituição da caução;

11.1.8. A falta de pagamento das taxas devidas pela Licença;

11.1.9. A transmissão, não autorizada, de direitos emergentes da Licença;

11.1.10. O desrespeito reiterado das indicações e recomendações das entidades fiscalizadoras;

11.1.11. A mudança da sede social ou da administração principal do Titular para o exterior da RAEM;

11.1.12. A alteração do objecto social, redução do capital, transformação, fusão, cisão ou dissolução do Titular, não autorizadas;

11.1.13. A falência, acordo de credores, concordata ou alienação de parte essencial do património do Titular.

11.2. A suspensão ou a revogação da Licença não serão declaradas sem prévia audição do Titular.

11.3. A suspensão ou a revogação da Licença por incumprimento não conferem ao Titular o direito a qualquer indemnização e não o isentam do pagamento das taxas que sejam devidas.

11.4. 中止或廢止准照，並不豁免持牌人承擔所要承擔的民事或刑事責任或受其他法定處分。

12. 以公共利益為理由的中止或廢止

12.1. 除上條款所規定情況外，行政長官可在依法保護持牌人的權利下，以公共利益為由，全部或局部中止或廢止准照；

12.2. 倘以公共利益為由而中止或廢止准照，持牌人有權按照法律獲得賠償；

12.3. 賠償價值的計算會考慮已作出的投資，以及因中止或廢止准照而被中止的利潤。

13. 持牌人公司之標的

13.1. 持牌人公司之標的必須包括提供衛星電視廣播電信服務；

13.2. 持牌人還可自行，或與其他自然人或法人合夥經營下列附帶業務：

13.2.1. 廣告業；

13.2.2. 提供專業培訓及技術支援服務；

13.2.3. 與節目贊助有關的業務；

13.2.4. 與製作場所時間、製作及剪接有關的業務；

13.2.5. 錄製、出版、出售視聽刊物及與本身業務有關的其他產品；

13.2.6. 在新聞局預先批准下租賃節目時間；

13.2.7. 洽商用於服務的解碼器及其他設備或器材如：出租、融資租賃或出售；

13.2.8. 裝置用作接收衛星廣播收費服務的基建及設備；

13.2.9. 與其他廣播機構進行視聽作品業務。

13.3. 提供或經營13.2.所指的服務及業務，不可對持牌人的主要宗旨及准照的規定和條件造成影響。

14. 持牌人的總辦事處及章程

14.1. 持牌人必須在澳門特別行政區設立總辦事處及主要行政管理機關；

11.4. A suspensão ou a revogação da Licença não exoneram o Titular de eventual responsabilidade civil ou criminal, nem de outras penalidades legalmente previstas.

12. Suspensão e revogação por razões de interesse público

12.1. Para além dos casos previstos na cláusula anterior, a Licença pode ainda ser suspensa, total ou parcialmente, ou revogada pelo Chefe do Executivo, quando razões de interesse público o imponham, no respeito dos direitos do Titular legalmente protegidos.

12.2. A suspensão ou a revogação da Licença por razões de interesse público conferem ao Titular o direito a uma indemnização, nos termos da lei.

12.3. O cálculo do valor da indemnização tem em consideração o investimento realizado, bem como os lucros cessantes por causa da suspensão ou revogação da Licença.

13. Objecto social do Titular

13.1. O objecto social do Titular deve incluir a prestação do serviço de telecomunicações de radiodifusão televisiva por satélite.

13.2. O Titular pode ainda exercer, por si ou em associação com outras pessoas singulares ou colectivas, as seguintes actividades subsidiárias:

13.2.1. Exploração da actividade publicitária;

13.2.2. Prestação de serviços de formação profissional e assistência técnica;

13.2.3. Comercialização do patrocínio de programas;

13.2.4. Comercialização de tempos de estúdio, produção e montagem;

13.2.5. Gravação, edição e comercialização de publicações áudio e vídeo e de outros produtos relacionados com a sua actividade;

13.2.6. Contratação de tempo de programação, desde que previamente autorizado pelo Gabinete de Comunicação Social (GCS);

13.2.7. Comercialização, designadamente aluguer, locação financeira ou venda, de descodificadores e outros equipamentos ou aparelhos destinados à prestação do serviço licenciado;

13.2.8. Instalação de infra-estruturas e equipamentos destinados à recepção por subscrição de serviços de radiodifusão por satélite;

13.2.9. Comercialização de obras audiovisuais para outros organismos de radiodifusão.

13.3. A prestação dos serviços e o exercício das actividades referidas em 13.2. não podem afectar a prossecução do objecto principal do Titular e os termos e condições da Licença.

14. Sede e estatutos do Titular

14.1. O Titular tem obrigatoriamente a sua sede e administração principal na RAEM.

14.2. 持牌人的章程應遵守現行法例及准照所訂立的規定和條件；

14.3. 持牌人未經行政長官事先許可，不得作出下列行為：

14.3.1. 更改公司之標的；

14.3.2. 減少公司資本；

14.3.3. 變更、分立、合併或解散公司。

15. 公司資本及公司在其他公司參資

15.1. 持牌人全數到位的公司資本為\$10,000,000.00（澳門幣壹仟萬元整）；

15.2. 持牌人可自由在其他公司參資。

16. 賬目的審計及提交

16.1. 持牌人的賬目須每年由公認有資格及能力的澳門特別行政區註冊核數公司查核。

16.2. 持牌人必須在每個營業年度結束後一百二十天內，向電信管理局提交經過查核、證明和通過的業務報告和賬目。

17. 計劃

17.1. 持牌人必須提交整個准照有效期的總體計劃，以及各個五年計劃，其內需包括下列資料：

17.1.1. 落實計劃的所需投資；

17.1.2. 人員結構；

17.1.3. 使用者及繳費用戶的預計數目；

17.1.4. 頻道數目及有關的節目安排計劃。

17.2. 持牌人還須提交各個年度計劃，其內需包括：

17.2.1. 提供服務所需系統的說明，指出其經營者名稱，衛星的名稱、國籍及頻率，“轉發器”數目以及信號的覆蓋範圍；

17.2.2. 操作方法及技術發展計劃；

17.2.3. 收費服務的收付款方式及發票方法。

17.3. 總體計劃及首個年度計劃，分別為附件一及二所載者。

18. 持牌人的權利

18.1. 除法律或本准照規定的其他權利外，持牌人有權：

14.2. Os estatutos do Titular devem respeitar a legislação em vigor e os termos e condições da Licença.

14.3. O Titular não pode, sem prévia autorização do Chefe do Executivo, realizar qualquer dos seguintes actos:

14.3.1. Alteração do objecto social;

14.3.2. Redução do capital social;

14.3.3. Transformação, cisão, fusão ou dissolução da sociedade.

15. Capital social e participação no capital de outras sociedades

15.1. O capital social do Titular, integralmente realizado, é de \$ 10 000 000,00 (dez milhões de patacas).

15.2. O Titular pode livremente adquirir participações sociais de outras sociedades.

16. Auditoria e envio das contas

16.1. As contas do Titular devem ser anualmente auditadas por uma sociedade de auditores inscrita na RAEM, de reconhecida idoneidade e competência.

16.2. O Titular fica obrigado a enviar à DSRT, até 120 dias após o termo de cada exercício, o relatório de actividades e contas desse exercício, devidamente auditadas, certificadas e aprovadas.

17. Planos

17.1. O Titular fica obrigado a apresentar um plano geral para o período de validade da Licença, bem como planos para cada período de 5 anos, incluindo informação sobre, designadamente:

17.1.1. Os investimentos necessários à respectiva concretização;

17.1.2. A sua estrutura de pessoal;

17.1.3. O número previsível de utentes e subscritores;

17.1.4. O número de canais e os respectivos planos de programação.

17.2. O Titular fica ainda obrigado a apresentar planos anuais, que incluam, designadamente:

17.2.1. A descrição do sistema necessário à prestação do serviço, com indicação do respectivo operador, da designação, nacionalidade e frequências do satélite, número de «transponders» e área de cobertura do sinal;

17.2.2. O método de operação e o plano de desenvolvimento técnico;

17.2.3. As modalidades de pagamento e de cobrança e o método de facturação dos serviços por subscrição.

17.3. O plano geral e o plano anual para o primeiro ano da Licença são os constantes dos anexos I e II, respectivamente.

18. Direitos do Titular

18.1. Para além dos previstos na lei ou em outras disposições da presente Licença, constituem direitos do Titular:

- 18.1.1. 按照適用法例的規定，連接樓宇的電信基礎設施；
- 18.1.2. 人員及車輛經適當認別及因工作需要時，自由進出公眾地方；
- 18.1.3. 進出按用戶合同規定裝有設備的地方；
- 18.1.4. 為提供服務而與第三者簽立合同及收取回報，包括轉播其他經營者的節目，向第三者出售自己製作的視聽作品及轉播自己的節目；
- 18.1.5. 向繳費用戶和使用者收取所提供服務的費用及其他收費。
- 18.2. 持牌人在行使18.1.所賦予的權利時，若引致任何損壞，概由持牌人專責修復。

19. 持牌人的義務

- 19.1. 除法律及本准照訂明的其他義務外，持牌人尚有下列義務：
- 19.1.1. 擁有必要的人力、技術、器材及財政資源，以維持獲發准照服務的提供；
- 19.1.2. 在經營方式及在提供本准照範圍內所准許服務上，採用緊隨發展趨勢的技術；
- 19.1.3. 確保持續提供獲發准照之服務；
- 19.1.4. 實施必需的工作，使本准照包含的設施和設備有良好的保養；
- 19.1.5. 確保建立資訊服務及一般公眾的申訴服務；
- 19.1.6. 向監察實體提供為執行職務所需的資料和解釋；
- 19.1.7. 與第三者簽立合同轉播自己的節目，須通知電信管理局，並指出對方簽約人的名稱、轉播合約概括的範圍、繳費用戶或使用者的預計數目及其他視為適當的資料；
- 19.1.8. 準時繳交本准照所規定的稅款；
- 19.1.9. 遵守澳門特別行政區及廣播信號覆蓋之國家或地區的現行法例，以及由有權限實體依法作出的命令、強制令、指令、指引、建議和指示；
- 19.1.10. 遵守適用的國際規範，尤指國際電信聯盟所作出者。
- 19.2. 提供收費服務時，持牌人還須：
- 19.2.1. 提供終端設備，包括取得服務用的解碼器，以及在繳費用戶要求及繳付適當報酬下，確保其安裝和保養；

- 18.1.1. Interligar-se às infra-estruturas de telecomunicações dos edifícios, nos termos da legislação aplicável;
- 18.1.2. Aceder e ter livre trânsito de agentes e viaturas em lugares públicos, desde que devidamente identificados e sempre que a natureza do trabalho o exija;
- 18.1.3. Aceder aos locais onde estejam instalados os equipamentos, nos termos indicados nos contratos de adesão;
- 18.1.4. Celebrar contratos com terceiros e receber contrapartidas pela prestação do seu serviço, incluindo a retransmissão dos programas de outros operadores, a venda a terceiros de obras audiovisuais por si produzidas e a retransmissão dos seus próprios programas;
- 18.1.5. Cobrar taxas, tarifas e outros preços pelos serviços prestados aos subscritores e utentes.
- 18.2. A reparação dos danos causados no exercício dos direitos conferidos em 18.1. é da exclusiva responsabilidade do Titular.

19. Obrigações do Titular

- 19.1. Para além das que resultam da lei e de outras estabelecidas nesta Licença, constituem obrigações do Titular:
- 19.1.1. Manter os meios humanos, técnicos, materiais e financeiros necessários à prestação do serviço licenciado;
- 19.1.2. Acompanhar a evolução técnica do processo de exploração adoptado e dos serviços oferecidos no âmbito da Licença;
- 19.1.3. Garantir a continuidade da prestação do serviço licenciado;
- 19.1.4. Efectuar os trabalhos necessários à boa conservação das instalações e equipamentos abrangidos pela Licença;
- 19.1.5. Assegurar a existência de serviços de informações e de reclamações destinados ao público em geral;
- 19.1.6. Prestar às entidades fiscalizadoras as informações e os esclarecimentos necessários ao desempenho das suas funções;
- 19.1.7. Comunicar à DSRT a celebração de contratos para a retransmissão dos seus programas por terceiros, com indicação do operador contratante, da área abrangida pelo contrato de retransmissão, do número estimado de subscritores ou utentes e de outras informações julgadas convenientes;
- 19.1.8. Pagar pontualmente as taxas devidas pela Licença;
- 19.1.9. Observar a legislação em vigor na RAEM e nos países ou territórios cobertos pelos sinais radiodifundidos, bem como as ordens, injunções, comandos, directivas, recomendações e instruções que, nos termos da lei, lhe sejam dirigidos pelas entidades competentes;
- 19.1.10. Cumprir as normas internacionais aplicáveis, designadamente as da UIT.
- 19.2. Na prestação do serviço por subscrição, o Titular fica ainda obrigado a:
- 19.2.1. Disponibilizar os equipamentos terminais, incluindo descodificadores, necessários para o acesso aos serviços, bem como a assegurar a respectiva instalação e conservação, a solicitação do subscritor e mediante adequada remuneração;

19.2.2. 確保建立維修部及報損服務；

19.2.3. 發給繳費用戶詳盡的賬單。

20. 與其他經營者及繳費用戶之關係

持牌人不得拒絕向符合要求並能滿足適用法例和規章所定條件的人士，提供獲批准的任何一種形式的服務。

21. 提供服務的持續性

21.1. 持牌人必須根據本准照、17.所指之計劃、與其他經營者或繳費用戶訂立的協議規定，確保提供服務的持續性；

21.2. 因電信管理局批准在任何電信系統或分系統組件上進行工事或因非歸責於持牌人的行為或事實，方得提供有限度服務或中斷服務，但因不可抗力迫使即時實行，以免造成更大損失的情況，不在此限；

21.3. 在非上款訂定的情況下，持牌人須對因提供有限度服務或中斷服務而對使用者、繳費用戶或第三者造成的損失負責；

21.4. 如預料提供有限度服務或中斷服務，持牌人須向電信管理局、繳費用戶及有需要之市民大眾作出合理的預先通報，並說明提供有限度服務或中斷服務的時間、地區及原因。

22. 服務的素質

22.1. 持牌人必須按照電信管理局訂定的基本素質指標，提供獲發給准照之服務；

22.2. 電信管理局提出要求時，持牌人必須提供一切足以對其各項業務作出服務素質評估的報告、資料和數據。

23. 頻道和節目的改動

廣播的頻道或節目如有改動，應最少提前十五天通知電信管理局，並指出：

- 1) 頻道或節目之名稱；
- 2) 負責實體，來源國或地區；
- 3) 內容概述或節目時間表；
- 4) 啟播或重新啟播的日期及接收地理範圍。

24. 節目內容

24.1. 持牌人播送或轉播節目，內容應切合收視公眾的社會，政治及文化價值；

19.2.2. Garantir a existência de serviços de assistência comercial e de participação de avarias;

19.2.3. Fornecer facturação detalhada aos subscritores.

20. Relações com outros operadores e com os subscritores

O Titular não pode recusar a prestação do serviço, em qualquer das suas modalidades, a quem preencha os requisitos exigíveis e cumpra as condições impostas pelas disposições legais e regulamentares aplicáveis.

21. Continuidade da prestação do serviço

21.1. O Titular fica obrigado a garantir a continuidade da prestação do serviço, nos termos previstos na Licença, nos planos indicados em 17. e nos acordos a celebrar com outros operadores e com os subscritores.

21.2. O serviço só pode sofrer restrições e interrupções para a realização de trabalhos em qualquer componente do sistema ou dos subsistemas de telecomunicações, obtida a autorização da DSRT, salvo casos de força maior que imponham a sua imediata realização para obviar a prejuízos mais graves, ou por acto ou facto não imputável ao Titular.

21.3. Nos casos não previstos no número anterior, o Titular é responsável pelos prejuízos que a restrição ou interrupção do serviço causar a utentes, subscritores ou terceiros.

21.4. No caso de ser previsível uma restrição ou interrupção da prestação do serviço, a DSRT, os subscritores e, caso se justifique, o público em geral, devem ser avisados com razoável antecedência da duração, âmbito e motivos da restrição ou interrupção.

22. Qualidade do serviço

22.1. O Titular obriga-se a prestar o serviço licenciado em conformidade com os indicadores básicos de qualidade fixados pela DSRT.

22.2. O Titular deve fornecer à DSRT, sempre que este o solicite, todas as informações, elementos e dados que permitam avaliar a qualidade do serviço prestado, em todas as suas modalidades.

23. Alteração de canais e de programas

A alteração dos canais de radiodifusão ou dos programas radiodifundidos deve ser comunicada à DSRT com a antecedência mínima de 15 dias, com as seguintes indicações:

- 1) Designação dos canais ou dos programas;
- 2) Entidades responsáveis e países ou territórios de origem;
- 3) Descrição genérica do conteúdo ou mapas-tipo da programação;
- 4) Data do início ou do reinício da radiodifusão e áreas geográficas de recepção.

24. Conteúdo dos programas

24.1. O conteúdo dos programas a radiodifundir ou a retransmitir pelo Titular deve conformar-se com os valores sociais, políticos e culturais do público receptor.

24.2. 播送只適合成人收看的節目時，持牌人須通過設置阻止收視或收聽的電子儀器或其他儀器，確保不能直接進入該頻道；

24.3. 因公共利益或為遵守適用於澳門地區的國際法律文件而有必要時，電信管理局可命令中止一個或多個節目或取消一個或多個視聽組合；

24.4. 電信管理局可與持牌人訂立與獲發給准照的服務有關的協議或行為守則。

25. 收費服務

25.1. 收費服務須在客戶先行同意接納已知悉的條件下提供；

25.2. 與澳門特別行政區繳費用戶訂立的合同，其內載明前款所指的條件和規定，最低限度要用澳門特別行政區的官方語言撰寫；

25.3. 收費可包括由一或多個節目組成的不同套裝服務，可包括或不包括定時收視服務。

26. 向其他經營者及繳費用戶提供有限度服務或中斷服務

26.1. 在下列情況下，持牌人可中止或終止向其他經營者或繳費用戶提供服務：

26.1.1. 不履行有關合同或其他適用規定；

26.1.2. 阻止行使18.1.3.所指的通行權；

26.1.3. 在協定期間欠交任何因所提供服務而應繳之款項；

26.1.4. 對持牌人擁有的設施、接收器或任何設備做欺詐行為；

26.1.5. 未經持牌人書面許可，向第三者提供服務。

26.2. 遇有26.1.1.至26.1.3.所指情況，須提前通知有過失之經營者或繳費用戶，使其有充分時間彌補過失。

27. 收費

27.1. 由持牌人提供的收費服務，將由享用者按年度計劃內所載的收費及收款方式付費；

27.2. 訂定收費時，在顧及持牌人投資的商業效益的需要下，應盡量貼近分項評估後的服務成本；

27.3. 發給繳費用戶的發票應適當地列明所提供的服務及適用的收費。

24.2. Para a radiodifusão de programas ou de blocos audiovisuais de conteúdo para adultos, o Titular deve garantir que não se verificará o acesso directo ao respectivo canal, designadamente através de dispositivos electrónicos ou outros, impeditivos da respectiva visualização e audição.

24.3. Quando razões de interesse público o imponham, ou quando esteja em causa o cumprimento de instrumentos jurídicos internacionais, a DSRT pode determinar a suspensão de programas ou o cancelamento de blocos audiovisuais.

24.4. A DSRT e o Titular podem celebrar convénios ou códigos de conduta relativos ao serviço licenciado.

25. Serviços por subscrição

25.1. A prestação de serviços por subscrição fica dependente da expressa adesão dos utentes às respectivas condições e termos, dos quais são previamente informados pelo Titular.

25.2. Os contratos destinados a subscritores da RAEM, que contenham as condições e termos referidos no número anterior, devem ser redigidos, pelo menos, nas línguas oficiais da RAEM.

25.3. A subscrição pode abranger diferentes pacotes, compostos por um ou mais programas, incluindo ou não serviços de visualização por tempo.

26. Restrição e interrupção do serviço a outros operadores e a subscritores

26.1. O Titular pode suspender ou cessar a prestação do serviço a outros operadores ou a subscritores nos seguintes casos:

26.1.1. Incumprimento dos respectivos contratos ou de outras normas aplicáveis;

26.1.2. Oposição ao exercício do direito de acesso referido em 18.1.3.;

26.1.3. Falta de pagamento, nos prazos acordados, de quaisquer importâncias devidas pelo serviço prestado;

26.1.4. Fraude nas instalações, nos aparelhos receptores ou em qualquer equipamento da propriedade do Titular;

26.1.5. Prestação do serviço a terceiros sem autorização escrita do Titular.

26.2. Nos casos referidos em 26.1.1. a 26.1.3., o operador ou o subscritor faltosos devem ser notificados com a antecedência suficiente para suprirem a falta.

27. Tarifas

27.1. Os serviços por subscrição prestados pelo Titular são pagos por quem os utilizar, de acordo com as tarifas e modalidades de cobrança e de pagamento constantes do plano anual.

27.2. Os valores das tarifas devem ser fixados em níveis tão próximos quanto possível do custo dos serviços avaliados individualmente, tendo em consideração a necessidade de um rendimento comercial sobre o investimento do Titular.

27.3. A facturação fornecida aos subscritores deve discriminar convenientemente os serviços prestados e as tarifas aplicadas.

28. 監察實體

28.1. 對本准照規定的履行及持牌人在准照範圍內的業務進行監察，屬電信管理局的權限；而對節目內容的監察，則由新聞局負責；

28.2. 上款所指實體應採取一切認為適當的措施執行本身的監察權限，尤其對服務的控制及持牌人對義務的履行，並可用認為合適的方式及在認為合適的時間，查證由持牌人提交的報告、資料及數據的準確性。

29. 監察

為履行上條款之規定，持牌人必須：

- 1) 准許電信管理局的人員通行其一切設施；
- 2) 對電信管理局及新聞局提供一切對執行監察工作所需的資料和解釋，並給予一切必要的方便；
- 3) 提供一切簿冊、記錄及文件予電信管理局，以便查閱；
- 4) 在電信管理局要求下當面進行測試，以評估所提供服務的條件及設備運作的特徵和狀況；
- 5) 局部或全部中斷服務時，先行通知電信管理局，並於隨後五個工作日內以書面確認及作出解釋。

30. 調試

30.1. 電信管理局可以測試、調校及在需要時確認用於提供服務的儀器，包括屬於持牌人但由繳費用戶使用的設備；

30.2. 上款所指測試及調校的費用，由持牌人承擔。

附件一

十五年總體發展計劃

一、概述

‘蓮花衛視’於2002年10月在澳門開播。六年來，公司謹守傳播商務信息之宗旨，在管理層和全體員工的努力，以及特區政府、社會各界的大力支持下，致力於搭建澳門與世界經濟與資訊傳播的橋樑，播放的節目在澳門、香港、中國內地、及東南亞國家均受到高度的重視和良好的評價。鑒於公司對澳門前景深具信心，並對成長為以製作澳門本土經濟、文化資訊之節目平台充滿熱情，經董事會認真磋商後，決定配合當今電視

28. Entidades fiscalizadoras

28.1. A fiscalização do cumprimento do estabelecido na presente Licença, bem como das actividades do Titular no seu âmbito, compete à DSRT, com excepção das matérias relacionadas com o conteúdo, cuja fiscalização cabe ao GCS.

28.2. As entidades referidas no número anterior devem tomar todas as providências que julguem necessárias para o desempenho das suas competências de fiscalização, nomeadamente no que respeita ao controlo da prestação do serviço e do cumprimento das obrigações do Titular, podendo verificar, como e quando o entenderem, a exactidão das informações, elementos e dados por este fornecidos.

29. Fiscalização

Para os efeitos do disposto na cláusula anterior, o Titular fica obrigado a:

- 1) Franquear à DSRT o acesso a todas as suas instalações;
- 2) Prestar à DSRT e ao GCS todas as informações e esclarecimentos e conceder todas as facilidades necessárias ao exercício da fiscalização;
- 3) Disponibilizar à DSRT, para consulta, todos os livros, registos e documentos;
- 4) Efectuar, perante a DSRT, os ensaios que por este lhe sejam solicitados, de forma a avaliar as características e condições de funcionamento dos equipamentos e as condições de prestação do serviço;
- 5) Participar à DSRT as interrupções parciais ou totais da prestação do serviço, procedendo à respectiva confirmação e justificação por escrito nos 5 dias úteis seguintes.

30. Aferições

30.1. A DSRT pode ensaiar, aferir e, caso seja necessário, homologar os aparelhos usados na prestação do serviço, incluindo os equipamentos usados pelos subscritores que sejam da propriedade do Titular.

30.2. Os encargos decorrentes dos ensaios e aferições referidos no número anterior são suportados pelo Titular.

ANEXO I

Plano Integral de Desenvolvimento de 15 anos

I. Introdução

O canal Lotus TV começou a transmissão no território de Macau em Outubro de 2002. Seis anos após a entrada em funcionamento, a transmissora conseguiu alcançar o respeito do sector de transmissão comercial. Fruto de esforços da gerência da empresa e de todo o seu pessoal, e contando com o apoio do Governo da RAEM e da comunidade local, a transmissora constrói activamente uma ponte de ligação entre Macau, a economia mundial e as transmissões de informação, com a emissão dos programas efectuada em Macau, Hong Kong, no Interior da China e nos países do Sudeste Asiático a receberem uma boa avaliação e elevado apreço pela qualidade do serviço. Com a profunda confiança na empresa em relação às suas perspectivas de desenvolvimento em Macau e amplo entusiasmo em se tornar numa plataforma de produção local dos programas sobre a economia, cultura e informativos, após umas sérias negociações

科技發展的趨勢，投資建立澳門高清電視台，並以澳門為基地（股東已經投資近1.4億澳門幣，購買位於新口岸東南亞商業中心21、22樓兩個全層寫字樓單位，作為新的製作基地），開闢新的專業頻道，以多個頻道、多種語言服務於亞太七十多個國家和地區，建立亞洲全區域性衛星電視網，超越不同社會體制、文化習俗、宗教信仰的界限，力爭將澳門蓮花衛視傳媒有限公司辦成澳門和亞太地區民眾相互了解的窗口、文化經濟交流的橋樑、連接東西方文明的紐帶。

二、項目簡介

澳門蓮花衛視傳媒有限公司是一間立足澳門本土的商業衛星電視台。它走的是一條專業化（節目內容以商務會展、旅遊文化為主的專業頻道）、現場化（節目形式以現場直播、現場錄像、訪談評論為主）、本土化（以立足澳門本土、呈現澳門產業特色和多元文化為使命）的發展道路。

鑒於電視技術日新月異，香港、中國內地均已制訂出高清電視發展規劃，高清電視未來若干年內將成為主流。澳門蓮花衛視傳媒有限公司將投資建設國際領先的高清電視技術及設備，制作24小時滾動播出的以普通話、廣東話和英語三語同步播出的優秀節目。節目內容包括了澳門旅遊、會展、文化、藝術以及介紹中國內地投資環境、香港財經信息。是目前澳門唯一定位於提供商務財經、本土歷史文化的專業電視頻道。澳門蓮花衛視傳媒有限公司是以衛星電視的獨特覆蓋優勢，將澳門的經濟發展、多元文化、會展旅遊資源輻射至世界各地，從而提升澳門的國際地位，促進澳門的產業向多元化方向發展。

澳門蓮花衛視傳媒有限公司對澳門的貢獻可以概括為以下五個主要方面：

1、投入約3億澳門幣，建立澳門高清電視製作基地，推動澳門多元經濟產業的發展。第一期建設項目包括-

desencadeadas pelo Conselho de Administração, foi decidido, a par dos recentes desenvolvimentos na tecnologia de transmissão televisiva, investir na criação da estação de televisão de alta definição em Macau e escolher Macau como base (os sócios já tinham efectuado o investimento na ordem dos MOP 140 000 000,00 adquirindo dois pisos inteiros, destinados para escritórios, nos andares 21.º e 22.º do Centro Comercial da Ásia Oriental (East Asia Commercial Centre) no Porto Exterior, a fim de instalar uma nova base de produção em Macau). A partir de Macau serão iniciados novos canais especializados, irá ser também aumentado o número total dos canais de transmissão e criado um serviço multilingue para mais de 70 países e territórios da Ásia. Vai ser criada uma rede de televisão por satélite, com a cobertura total da região da Ásia, cuja intervenção irá ultrapassar as fronteiras de estruturas sociais, tradições culturais e convicções religiosas. A empresa irá desenvolver todos os esforços para se tornar numa janela de entendimento mútuo entre Macau e os povos da Ásia-Pacífico, numa ponte de trocas culturais e económicas, num laço de ligação de civilizações de Oriente e Ocidente.

II. Apresentação do Projecto

A **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada** é uma estação de televisão por satélite comercial própria de Macau. Apresentando com desenvolvimento, a transmissora tem seguido o caminho da profissionalização (tornando-se num canal especializado, principalmente, nos programas de convenções comerciais, turismo e cultura), cobertura em directo (maior parte dos programas inclui transmissões em directo, gravações ao vivo, entrevistas e discussões) e localização (com a missão de demonstrar a especificidade e multiculturalismo do sector local de negócios).

Com o rápido desenvolvimento das novas tecnologias de transmissão televisiva, Hong Kong e o Interior da China estabelecem os planos de desenvolvimento de televisão de alta definição, a qual, no espaço dos próximos anos, ocupará o seu lugar principal. A **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada**, irá investir na tecnologia e no equipamento de televisão de alta definição dos mais modernos a nível internacional e produzir programas de excelente qualidade com a transmissão contínua de 24 horas em simultâneo em três línguas: mandarim, cantonense e inglês. O conteúdo dos programas incluem informações sobre o turismo, convenções e exposições, cultura e arte de Macau e também apresentam o ambiente de investimento no Interior da China e o mercado financeiro em Hong Kong. Neste momento é o único canal especializado em Macau dedicado ao comércio e economia, história e cultura locais. A cobertura excepcional por satélite da **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada** permite transmitir as informações sobre o desenvolvimento económico de Macau, variedade cultural e indústria de convenções, exposições e turismo para todos os pontos do mundo, elevar a posição de Macau no espectro internacional e promover o desenvolvimento do sector comercial de Macau em vários aspectos.

O contributo da Companhia Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada, pode ser subdividido em cinco áreas principais:

1. Investimento de cerca de MOP 300 000 000,00 para a criação de uma base de produção de televisão de alta definição em Macau e a promoção do desenvolvimento multi-direccional do sector da economia local. A primeira fase do projecto de construção inclui:

高清演播室3個：150平方米2個，用於日常播報節目錄製，800平方米演播室一個，用於各類大型談話節目錄製；

剪輯機房8個：用於各類節目的後期剪輯製作和特效處理；

錄音間4個：用於各類節目聲音的錄製。

電腦工作區：2000平方米，用於節目、工程技術人員工作區。

2、創造就業機會約200個，其中澳門居民約100人。將為澳門培訓大批電視專業人才，尤其是和高清電視接軌的人才。

3、推動澳門文化創意產業發展。將和澳門各文化、影視團體合作，拍攝製作澳門本土電視劇集，推廣澳門的歷史文化和社會民生。同時將會把專業器材以合作製作節目方式，無償或者低價租賃給各專業團體及人士，創作澳門題材的影視作品。

4、為本地居民和遊客及其他地區觀眾提供豐富和高質量的澳門本土節目。

致力於本土路綫節目製作，自製節目涵蓋澳門會展、旅遊、文化、民生等內容，豐富民衆的精神文化生活，向國際社會推廣澳門形象，配合政府打造澳門的商貿、文化服務平台功能。

5、提升澳門影響力和吸引遊客。利用媒體品牌影響力，在更多的地區落地覆蓋，讓更多地區的觀眾有機會收看到澳門的文化、商務節目與信息，為澳門帶來更多的遊客、投資商、會議展覽、文化交流活動。

三、投資計劃

澳門蓮花衛視傳媒有限公司的目標，是適應世界電視逐步邁向專業化的趨勢，以逐步投入的方式，投資約3億澳門幣，初步建立3個專業化衛星電視頻道，組成專注於傳播澳門的經濟活力和獨特文化的綜合媒介平台。

本項目的投資計劃分階段如下：

未來三年，為完成本項目進行的硬件建設更新、品牌延伸策略、開辦頻道、預算共投入不少於2億澳門幣。

— 3 estúdios de alta definição: 2 deles com a área de 150 m² a serem utilizados para a gravação dos programas de transmissão diária e 1 estúdio com a área de 800 m² para a gravação das discussões de vários tipos, de alargada dimensão;

— 8 salas de edição: a serem utilizadas para a edição e tratamento especial de todos os tipos de programas na fase pós-gravação;

— 4 salas de gravação áudio: a serem utilizadas para a produção de som para os programas de todos os tipos;

— área de computadores: 2000 m², a ser utilizada como área de trabalho de todo o pessoal técnico envolvido nos programas.

2. Criação de cerca de 200 oportunidades de emprego, incluindo 100 postos de trabalho para os residentes de Macau. Irão ser formados em Macau muitos profissionais do sector de televisão e, em particular, especialistas da televisão de alta definição.

3. Promoção do desenvolvimento de indústrias culturais e criativas de Macau. A empresa irá colaborar com os organismos culturais e da indústria audiovisual, produzir séries televisivas sobre Macau, promover história e cultura de Macau e a vida da comunidade local. Ao mesmo tempo, a transmissora irá oferecer os equipamentos profissionais, em regime de cooperação na criação dos programas, grátis ou mediante uma renda de baixo custo, às organizações profissionais e indivíduos para criarem produtos de televisão e filmes dedicados a Macau.

4. Fornecimento de programas com rico conteúdo e de grande qualidade sobre Macau para os residentes locais e visitantes de Macau e telespectadores de outras regiões. A empresa desenvolve o esforço no sentido de produzir programas ligados à realidade local. O conteúdo dos programas abrange convenções e exposições de Macau, turismo, cultura, vida da sociedade local, rico espírito de vida cultural da população, promove a imagem de Macau junto da comunidade internacional e apoia o Governo de Macau a criar as capacidades de plataforma de comércio, cultura e serviços.

5. Aumento da influência de Macau e da sua capacidade de atrair os visitantes. A empresa utiliza o efeito dos produtos multimédia e a cobertura em maior número de regiões, a fim de proporcionar aos telespectadores de várias regiões a oportunidade de assistir aos programas e informações sobre cultura e negócios locais, trazer um maior número de visitantes e investidores, facilitar as convenções e exposições e actividades de intercâmbio cultural.

III. Plano de Investimento

O objectivo da **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada** consiste em seguir a tendência de progressiva especialização notável no sector mundial da televisão e efectuar, em fases, o investimento de cerca de MOP 300 000 000,00 a fim de criar no início 3 canais especializados de televisão por satélite e tornar-se numa plataforma multimédia dedicada à transmissão de informações sobre a força económica de Macau e a sua singularidade cultural.

As fases do plano de investimento são as seguintes:

Nos próximos três anos investir, o montante não inferior a MOP 200 000 000,00, destinado à conclusão da remodelação das instalações, adopção de uma estratégia de promoção de marca e a abertura dos canais.

包括：

計劃投入5千萬澳門幣，購買高清電視製作設備，以及搭建電視製作場景，建立澳門高清電視節目製作基地；

計劃投入6千萬澳門幣，對現正播出的‘蓮花衛視’進行改版，製作以澳門本土經濟、文化內容為主的專業節目，以及拍攝澳門為大背景的電視劇集，以及舉辦提高澳門知名度的選秀活動；

計劃投入1億澳門幣，新開辦蓮花衛視資訊台（廣東話頻道），對澳門的各類資訊、大型會展活動、文化體育活動、慶典活動進行現場直播，讓世界各地的觀眾能隨時隨地收看到最新的澳門資訊；

次五年，完成第三條頻道規劃，共需投入4千萬澳門幣。

後七年，將再投入不少於6千萬澳門幣，完成本項目的整體目標，並適時自我或者引進新的策略性合作夥伴，開辦第四至第六條專業頻道。

四、建設目標

澳門蓮花衛視傳媒有限公司目前已經播出一個頻道，在五年內計劃開闢另外二條新專業頻道，凸顯澳門本土特色，緊隨時代發展的脈搏，讓世界傾聽澳門的聲音。

澳門蓮花衛視傳媒有限公司現已播放的頻道：

‘蓮花衛視’

澳門蓮花衛視傳媒有限公司計劃開辦的二個頻道：

蓮花衛視資訊台；蓮花衛視直播台；

澳門蓮花衛視傳媒有限公司是目前澳門唯一定位提供商務財經、澳門本土文化、歷史資訊、服務澳門本地居民、香港居民和每年近3000萬遊客的專業電視台。

澳門蓮花衛視傳媒有限公司的目標，是在現有節目基礎上，圍繞澳門產業鏈和中西文化交融的特色，開辦一批新的、富有澳門本土特點的新節目。主要的內容包括：

O projecto inclui:

Um plano de investimento de MOP 50 000 000,00 para a aquisição dos equipamentos de produção televisiva de alta definição, construção de um pavilhão de produção televisiva e o estabelecimento da base de produção de programas de alta definição em Macau;

Um plano de investimento de MOP 60 000 000,00 para a reestruturação do conteúdo do canal existente Lotus TV para o de programas sobre a economia e a cultura de Macau, filmagem de uma série de dramas TV baseados, sobretudo, num grande plano de Macau, e ainda, a organização de um conjunto de actividades destinadas à promoção do nome de Macau.

Um plano de investimento de MOP 100 000 000,00, destinado à criação de um canal informativo Lotus TV (serviço em cantonense), o qual permitirá aos telespectadores de todo o mundo receber, em directo, as mais recentes notícias sobre Macau, em qualquer lugar a qualquer momento, relacionadas com todos os tipos de informações de Macau, actividades de convenções e exposições de grande envergadura, actividades culturais, desportivas e comemorativas;

Nos seguintes cinco anos, para completar o plano do terceiro canal, será necessário um investimento de MOP 40 000 000,00.

Nos últimos sete anos, será efectuado um investimento adicional não inferior a MOP 60 000 000,00, a fim de alcançar todos os objectivos deste projecto e, a partir daquele momento, será oportuno considerar a abertura dos canais especializados de 4 a 6, com o recurso às capacidades próprias ou mediante a angariação de novos parceiros estratégicos.

IV. Estabelecer os objectivos

A **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada**, neste momento, efectua a transmissão de um canal e desenvolve planos de, num espaço de cinco anos, abrir mais dois canais especializados destinados a acentuar a especificidade de Macau, seguir o ritmo de desenvolvimento moderno de Macau e permitir a todo o mundo, ouvir a voz de Macau.

Os canais existentes da Companhia de **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada**:

Canal Lotus TV.

Os dois novos canais em vias de criação pela Companhia de **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada**

Canal de informações Lotus TV; Canal de transmissões directas Lotus TV;

Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada, neste momento, oferece o único canal especializado de televisão que fornece serviços de informações comerciais e financeiras, informações sobre cultura e história de Macau aos residentes locais, aos residentes de Hong Kong e quase a 30 milhões de pessoas que visitam o território anualmente.

O objectivo da **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada** consiste em abrir uma série de novos programas que acentuem, sobretudo, nas especificidades locais de Macau, baseando-se na programação existente, com foco nas ligações industriais de Macau e na singularidade do intercâmbio cultural entre o Ocidente e o Oriente, com o seguinte conteúdo principal:

序號	節目名稱	主要內容
1	澳門展翅	作為產業多元化的重要方面，會展業正在成為澳門新興的朝陽產業。本節目突出一個“展”字，就是專業的澳門會展節目。包括展會現場直擊、展會主辦單位座談，參展商與展品的綜合介紹、展會專業小知識、參展商資料等。
2	澳門現場	隨着澳門知名度的迅速冒升，在澳門舉辦的大型活動包括展會開幕式、閉幕式，各類論壇，政府、博彩公司舉辦的各類文化、體育演出，各類社會團體在澳門組織的慶祝活動等越來越多，澳門蓮花衛視傳媒有限公司致力於發揮本土衛星電視的影響力，搭起澳門與世界溝通的橋樑。
3	消費天堂	這幾年，澳門的大型酒店、購物中心急速發展，而金光大道上還有十幾間世界知名品牌酒店正在興建。本節目是一個專門介紹頂級奢侈品牌和休閒設施的消費類節目。酒店的頂級康樂設施功能介紹、餐飲消費特色、廚師、菜式介紹。頂級服飾、箱包流行款式、珠寶、手錶消費趨勢和概念等。
4	樓市搜尋	澳門沒有股市，投資渠道不多，而地產投資是主要的資金出口。本節目是一個專業的澳門及廣東省地產節目。新樓盤推薦，新戶型單位介紹，裝修參考，樓盤成交價格、數量，樓市走勢分析預測等。

No	Nome do Programa	Conteúdo Principal
1	Macau em desenvolvimento	Como um aspecto importante de diversidade de comércio, a indústria das convenções e exposições está a tornar-se numa nova modalidade de negócio em Macau. Este programa explora a palavra «exposição», que também significa «desenvolvimento», e será um programa especializado, dedicado à indústria das convenções e exposições de Macau. Os elementos do programa irão incluir transmissões directas dos locais de eventos, seminários dos organizadores, apresentações dos produtos dos expositores, conhecimentos sobre a própria indústria e informações dos participantes.
2	Macau em directo	Com o aumento rápido da popularidade de Macau, os eventos a serem organizados em Macau incluem, cada vez mais, actividades de grande envergadura, cerimónias de abertura e encerramento, fóruns de discussão de todos os tipos, actividades culturais, desportivas e espectáculos organizados pelo Governo e sector do jogo e actividades comemorativas organizadas em Macau, mais e mais, pelos diversos grupos sociais. Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada irá aumentar a influência da televisão por satélite de Macau e criar uma ponte de comunicação entre Macau e o resto do mundo.
3	Paraíso dos consumidores	Nos últimos anos, Macau viu o desenvolvimento rápido dos grandes hotéis e centros de compras, e no espaço do COTAI encontram-se mais de dez hotéis das cadeias internacionais ainda em construção. Este programa seria dedicado especialmente ao consumidor de produtos de marcas e instalações de lazer de elevado nível, com a apresentação das melhores instalações de divertimentos nos hotéis, especificidade de consumo nos estabelecimentos de comidas e bebidas, apresentação dos cozinheiros e comidas. Programa inclui, apresentações de conceitos de consumo sobre o mais recente dos melhores costureiros, modelos de malas de viagem, joalharia e relógios.
4	Pesquisa no mercado imobiliário	Como Macau não tem a sua própria bolsa de valores, os canais de investimento são bastante limitados e o investimento em propriedade imóvel é a maior fonte de saída de capitais. Este programa é um programa especializado sobre a propriedade imóvel de Macau e da Província Guangdong, com a promoção dos novos desenvolvimentos prediais, novos tipos de apartamentos e ideias para decoração de interiores, preços de transacções imobiliárias e a oferta no mercado, análise e previsões do mercado imobiliário.

序號	節目名稱	主要內容
5	議事亭	本節目是一個深入討論澳門經濟和社會發展的談話節目。一週澳門主要大事片斷回放、主持人與嘉賓就相關問題進行分析、訪談等，邀請來澳門出席各類活動的知名人士到節目中來，暢談對澳門發展的觀察與體會。
6	娛樂場	包括回顧澳門博彩業歷史資料、揭秘賭場內幕、以紀實手法講述澳門博彩業的各種故事。
7	澳門聲音	《澳門聲音》是一個原汁原味反映澳門人對社會民生問題意見的小板塊。立法會議員每週全體大會上的發言精選、政府官員就熱點問題、政府政策的解釋、專家學者的分析解讀、市民對公共議題的隨機採訪等。
8	澳事早知	《澳事早知》及時傳遞出澳門會展及文娛活動的信息，預告澳門各類展覽和表演活動、社團慶典的時間、地點，重大新聞事件預報等。
9	澳門劇場	以介紹澳門、推廣澳門的歷史文化和社會民生為主要題材的系列本土電視劇集。致力於培訓澳門本土的編劇、導演、演藝人才。
10	人在澳門	具有平民視角的人物訪談故事。無論是澳門老居民、新移民、或者來澳門投資、工作的異鄉他國人士，他們在澳門工作、生活的感受與體驗、他們人生的閱歷見聞，從鮮活的人物身上，立體解讀出澳門的城市特色。

No	Nome do Programa	Conteúdo Principal
5	Fórum de discussão	Este programa contém uma discussão aprofundada de desenvolvimento económico e social de Macau, com destaque nos maiores acontecimentos da semana. O apresentador e o convidado do programa irão fazer a análise e discussão dos respectivos temas, irão ser convidadas pessoas de renome a visitarem Macau, a participarem em várias actividades e a darem os seus comentários acerca do desenvolvimento de Macau.
6	Casinos	O programa inclui documentários sobre a história da indústria do jogo em Macau, oferece incursão sobre os segredos dos casinos e as narrações sobre as diferentes técnicas e dizeres da indústria do jogo local.
7	Voz de Macau	A «Voz de Macau» é uma pequena plataforma de reflexões originais das pessoas de Macau sobre os assuntos sociais, uma selecção semanal das interpelações dos deputados da Assembleia Legislativa, respostas dos membros do Governo às perguntas chave, explicações de estratégias governamentais, discussões e análise dos especialistas académicos, entrevistas casuais com os cidadãos sobre os assuntos da actualidade pública.
8	Saber Assuntos de Macau	«Saber Assuntos de Macau» é um programa que oferece informações actualizadas sobre as convenções e exposições e actividades culturais e recreativas locais, anuncia todos os tipos de exposições e espectáculos, horários e locais dos eventos comemorativos públicos e grandes reportagens.
9	Teatro de Macau	O programa tem como seu objectivo, apresentar Macau através de uma série de dramas de televisão, cujo tema principal consiste na promoção da história e cultura de Macau e temas sociais e educação dos talentos locais, realizadores, actores e artistas.
10	Gente que vive em Macau	Este programa dedica-se a discussões desenvolvidas sobre o ponto de vista do cidadão comum em Macau. Sejam eles residentes antigos, novos imigrantes, investidores ou estrangeiros que trabalham em Macau, todos eles partilham o sentimento e a experiência de trabalho na vida local. O programa destaca as experiências das pessoas e especificidades da cidade de Macau do ponto de vista daqueles que nela partilham.

序號	節目名稱	主要內容
11	贏家大講堂	邀請經濟學家、教授學者、商界領袖，以商務人士為對象，主要介紹企業經營策略，人力資源管理，技術工藝發展，生產流程成本控制等。本節目傳播商務智慧、幫助企業建設陽光、健康的商務文化。

通過以上節目和新頻道的開辦，逐步達到節目有專業特色、內容有澳門味道、投入有良好回報、品牌有廣泛影響的目標。

五、經營戰略

澳門特區政府成立之後，隨着博彩業的開放，澳門經濟每年以雙位數的速度高速增长，使澳門逐步成為全球矚目的經濟投資熱點地區，國際知名度不斷提高。越來越多的人士關心澳門發展，尋求投資機會。

主要節目及經營合作關係

澳門蓮花衛視傳媒有限公司清晰定位於本土化路線，大量製作澳門會展、旅遊、文化、民生節目，展示澳門多元色彩。使身處世界各地關注澳門的觀眾，隨時隨地都能接收到澳門的即時訊息。

目前和澳門賽馬會建立有長期的合作關係，直播澳門賽馬節目；

目前和澳門逸園賽狗有限公司建立有長期的合作關係，直播澳門賽狗節目；

目前正和澳門特區政府貿易投資促進局、澳門會議展覽公司、澳門廣告商會、威尼斯人度假村酒店、澳門博彩股份有限公司等合作，商辦會議展覽節目，轉播會展實況；

目前正和澳門特區政府旅遊局、文化局、澳門各大文化傳播公司商談合作，製作介紹澳門旅遊、文化的專欄節目；

No	Nome do Programa	Conteúdo Principal
11	Conversa com pessoas de sucesso	No âmbito da realização deste programa serão convidados economistas, académicos, líderes do sector do comércio para apresentarem, do ponto de vista dos homens de negócios, as estratégias de gestão empresarial e recursos humanos, desenvolvimento das tecnologias e técnicas industriais, controlo dos custos nos processos de produção, etc. O programa seria dedicado ao conhecimento comercial e ao apoio às indústrias que criam uma cultura comercial mais brilhante e saudável.

Através destes programas e a criação de novos canais, vão ser alcançados, progressivamente, os seus objectivos, nomeadamente, a especialização da programação, dotar o conteúdo do «sabor» local, produzir bons retornos e alargar a influência da marca.

V. Estratégias operacionais

Após o estabelecimento do Governo da RAEM e a abertura do sector do jogo, Macau tem registado a taxa de crescimento económico anual de dois dígitos e tomou rumo em direcção de se tornar num dos locais fulcrais de desenvolvimento de economia e investimento a nível mundial, aumentando a sua popularidade na esfera internacional. Cada vez mais pessoas despertam interesse pelo desenvolvimento de Macau procurando aqui novas oportunidades de investimento.

Relações entre programas principais e cooperação nas operações

A **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada**, nos seus diversos programas sobre indústria das convenções e exposições, turismo, cultura e a vida da sociedade, tem assumido uma posição clara de ligação com a realidade local, demonstrando a diversidade de Macau. A empresa desenvolve o esforço para que os telespectadores de todo o mundo possam seguir os acontecimentos em Macau e receber, a qualquer momento e em qualquer lugar, as notícias actualizadas sobre o território.

Foram estabelecidas as relações de cooperação a longo prazo com o Jockey Clube de Macau e passou-se a transmitir em directo as corridas de cavalos;

Foram também estabelecidas as relações de cooperação com o Canídromo Yat Yuen e iniciou as transmissões em directo das corridas de galgos;

Neste momento a empresa entrou em acordos de cooperação com o Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, Companhia de Convenções e Exposições de Macau, Associação dos Agentes de Publicidade de Macau, Venetian Macau Hotel-Resort e a SJM no âmbito da criação dos programas dedicados às convenções e exposições e organização de transmissão em directo dos recintos;

Estão em curso as negociações de cooperação com a Direcção dos Serviços de Turismo, Instituto Cultural e empresas especializadas em emissões culturais em Macau, no sentido de produção e transmissão dos programas sobre turismo e cultura de Macau;

目前正和澳門特區政府教育暨青年局商談，播放和製作澳門教育節目；

目前正和澳門各大社團洽談合作，錄製和轉播各類慶典與文化演出活動；

和深圳證券交易所有限公司合作，直播中國股市節目；

和香港上市公司國際金融社（8123.HK）之全資附屬公司——深圳首華投資諮詢公司合作，2008年7月將開辦“兩岸三地股市直擊”節目，週一至週五每日三個半小時，現場直播。

和中國國際文化交流中心等合作，製作澳門和中國選秀節目；

和香港品位音樂文化製作機構合作，製作百集中國城市特色景點、美食與文化尋訪類電視節目。

未來幾年，會同更多的文化、教育、金融、會展、旅遊等專業公司合作，開闢更多的專業性經濟、文化節目，提升澳門的國際形象，提升節目的收視率。

目前主要覆蓋地區和收視用戶

澳門蓮花衛視傳媒有限公司的節目通過亞洲2號衛星覆蓋亞太地區50多個國家和地區。已經擁有數千萬固定的收視用戶。

澳門：已經完全進入澳門15萬9千戶家庭、進入澳門大部分的主要酒店電視系統。

香港：進入香港有線電視網，通過第19頻道覆蓋近一百萬戶香港家庭。

中國內地：北京、上海、廣東、湖南、四川、內蒙古等省市的社區、酒店通過公共天線和衛星天線接收，約有1000萬收視用戶。

東南亞：在馬來西亞、新加坡、菲律賓等約有80萬用戶。

美國：和麒麟電視簽署合作協議，2008年下半年進入該電視網，覆蓋該電視台分佈在北美的約3萬用戶。

Decorrem negociações com a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, no âmbito de emissão e produção dos programas educativos de Macau;

Decorrem, igualmente, negociações com vários organismos sociais no âmbito de gravação e transmissão da cobertura dos eventos comemorativos e espectáculos culturais;

Foi estabelecido o acordo de cooperação com a Bolsa de Valores de Shenzhen, no âmbito da transmissão em directo dos programas sobre o mercado de valores da China;

Foi estabelecido o acordo de cooperação com a Shenzhen Shou Hua Investment Consulting Co., Ltd., a subsidiária da International Financial Network Holdings Ltd. (8123-HK), cotada na Bolsa de Valores de Hong Kong, para a criação, em Julho de 2008, do programa «Dois Lados do Estreito, Três Mercados de Valores» para ser transmitido, em directo, durante 3.5 horas diariamente de 2.ª a 6.ª feira.

Cooperação com o Centro Internacional de Intercâmbios Culturais da China, no âmbito de produção de um programa exclusivo sobre Macau e a China;

Cooperação com os organismos de produção musical e cultural de Hong Kong, no âmbito de produção de um programa de várias séries televisivas sobre a descoberta das paisagens urbanas, cozinha local e locais de interesse cultural na China.

Nos próximos anos irão ser estabelecidas cada vez mais relações de cooperação com diversas empresas especializadas em cultura, educação, finanças, convenções e exposições e turismo, criando mais programas especializados sobre a economia e cultura, elevar a imagem de Macau a nível internacional e aumentar a taxa de penetração de mercado para os programas pretendidos.

As principais regiões de cobertura e audiência

Os programas da Companhia **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada** são transmitidos através do satélite Asiasat-2 para mais de 50 países e territórios da Ásia-Pacífico. A empresa já obteve largas dezenas de milhões de telespectadores fixos.

Macau: já foi penetrado um mercado de **159 000** famílias locais fazendo-se parte dos sistemas de televisão dos principais hotéis de Macau.

Hong Kong: o canal Lotus TV faz parte da rede de televisão cabo e, através o canal 19, alcançou a cobertura em cerca de um milhão de famílias de Hong Kong.

Interior da China: a empresa tem cerca de 10 000 000 telespectadores em Pequim, Shanghai, Províncias Guangdong, Hunan, Sichuan e Mongólia Interior que recebem o sinal através das antenas públicas e de satélite, instalados em distritos residenciais e nos hotéis.

Ásia Oriental: existem cerca de 800 000 telespectadores na Malásia, em Singapura e nas Filipinas.

Estados Unidos: foi assinado o acordo de cooperação com a KylinTV, segundo o qual, durante o segundo semestre de 2008, a empresa entrará na respectiva rede de televisão com acesso a 30 000 telespectadores norte-americanos.

澳門蓮花衛視傳媒有限公司目前擁有大約1300萬家庭收視用戶，約4500萬人口。

未來主要收視用戶拓展：

在鞏固現有數千萬用戶的基礎上，會繼續加緊部署頻道的覆蓋和推廣工作，擴大節目在中國內地、香港和東盟各國的覆蓋面，並重點將信號引入五星級以上賓館、酒店，擴大對商務人士的影響力。

中國內地：正和中國各省市有線電視洽商，將節目逐步引入全國有線電視的3000多萬高端數字用戶。預期未來五年這一數字將會增加到一億戶以上。

中國內地：針對各大城市的星級酒店、尤其是省會城市的五星級酒店，重點進行推廣落地工作，爭取覆蓋大部分的五星級酒店。

美國：正和美國玉平臺GEK TV商談，將信號引入該電視網絡。GEK TV是一個覆蓋海外華語市場的新媒體平臺，覆蓋的地區包括美國東西岸，越南地區，並正拓展加拿大市場。

新加坡：擬洽商將信號引入有線電視網。

馬來西亞：擬與大馬四家收費電視營運商洽談，將信號引入該批電視系統。

越南：擬洽商將信號引入該國有線電視網。

預計未來五年，收視用戶可以達到一億二千萬用戶，約四億人口。包括：衛星電視收視用戶三千萬，數字電視收視用戶九千萬。

未來，將在香港、中國內地、美國拉斯維加斯等地、設立分支機構，重點結合上述地域和澳門產業發展的關聯性，站在國際化的高度，以澳門人的視野，報道最新經濟文化動態，深入分析相關議題和澳門的關係。並會以澳門為基地，利用世界領先的數字網絡傳輸技術，把設立在中國內地、美國等地的節

A **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada** neste momento está presente em cerca de 13 000 000 famílias correspondentes a um total de 45 000 000 pessoas.

Futuro alargamento com base principal na audiência:

A empresa irá consolidar a base existente de vários milhões de telespectadores e continuar a reforçar os trabalhos de cobertura dos canais e esforços publicitários, alargar a cobertura dos programas para o Interior da China, Hong Kong e todos os países da ASEAN, e ainda, irá transmitir o sinal para os hotéis e outros estabelecimentos de cinco estrelas e aumentar a sua afluência junto do sector de comércio.

Interior da China: neste momento decorrem negociações com estações de televisão cabo em várias províncias, com o objectivo de transmitir os programas para mais de 30 000 000 telespectadores através da rede TV cabo a nível nacional. Durante os próximos cinco anos o número estimado dos telespectadores aumentará para além dos 100 000 000.

Interior da China: a empresa trabalha com os estabelecimentos hoteleiros categorizados com estrelas nas grandes cidades, especialmente nas províncias com os hotéis de cinco estrelas, no sentido de desenvolver projectos de publicidade e alargar a cobertura para a maior parte dos hotéis de cinco estrelas.

Estados Unidos: neste momento decorrem negociações com a estação americana GEK TV, com o objectivo de introduzir o sinal naquela rede. A GEK TV é uma nova estação multimédia com a cobertura de muitas cidades no estrangeiro onde vive grande número de falantes de língua chinesa, cujas regiões de cobertura incluem as costas Este e Oeste dos EUA, Vietname e, neste momento, efectua-se alargamento para o mercado do Canadá.

Singapura: decorrem negociações no sentido de introduzir o sinal na rede de televisão cabo.

Malásia: decorrem negociações com as quatro maiores operadoras da televisão não-gratuita do país. O sinal será também introduzido nas respectivas redes televisivas.

Vietname: estão numa fase de preparação as negociações no sentido de transmitir o sinal através da rede de televisão cabo daquele país.

Estima-se que nos próximos cinco anos a base dos telespectadores poderia atingir 120 000 000 de telespectadores, equivalente a cerca de 400 000 000 de pessoas, incluindo 30 000 000 telespectadores da televisão por satélite e 90 000 000 telespectadores da televisão digital.

Futuramente, vão ser estabelecidas sucursais em Hong Kong, no Interior da China e na cidade de Las Vegas dos EUA, com o objectivo principal de reforçar laços de ligação entre aquelas regiões e o desenvolvimento do sector de comércio de Macau, colocar Macau na esfera internacional e transmitir as mais actualizadas informações sobre a economia e cultura de Macau com o olhar dos cidadãos de Macau, desenvolver a profunda análise dos respectivos problemas e relações com Macau. Com base no território, a empresa irá utilizar as mais modernas tecnologias de redes digitais a nível mundial para criar as sucursais de programação e edição no Interior da China e nos EUA, orga-

目採編分支機構，有機地連接到澳門的播控中心，實施連線直播，把澳門與世界緊密結合，實時互動。

澳門蓮花衛視傳媒有限公司的經濟效益獲得主要體現在以下幾方面：

- 通過電視廣告製作、分銷、代理、合作、分拆、聯營的方式獲得經濟收入。
- 通過電視欄目的合作、合辦、代理、播出取得版權和效益。
- 通過與各類電視機構、電視台、媒體開展業務聯合，節目合作及發行等，進行資源整合。
- 通過為澳門本地提供電視廣告、專題製作、現場轉播服務獲得收益。
- 通過品牌延伸的策略，進行影視後期產品的開發來增加經濟效益，包括投資拍攝製作電視劇、電影等。
- 開拓具有商業競爭力和客戶市場資源的頻道經營戰略，吸引投資和策略夥伴。

六、公司之行政架構圖

澳門蓮花衛視傳媒有限公司的董事會由具備管理多間美國、香港上市公司管理經驗的投資人組成。並由一批具有電視節目策劃、製作、節目編制管理、用戶商業服務專業素質，來自澳門、香港、中國內地、歐洲等地域的優秀管理人才，組成管理團隊來執行和推動公司的戰略發展，具備了國際化信息媒體營運的基本環境和條件。在澳門特別行政區政府的大力支持和扶植下，澳門蓮花衛視傳媒有限公司有足夠的能力成為推動澳門和世界接軌的重要傳媒之一。

nicamente efectuar a ligação com o centro de transmissões em Macau, efectuar transmissões em directo e criar uma ligação, a tempo real e efectiva, entre Macau e o resto do mundo.

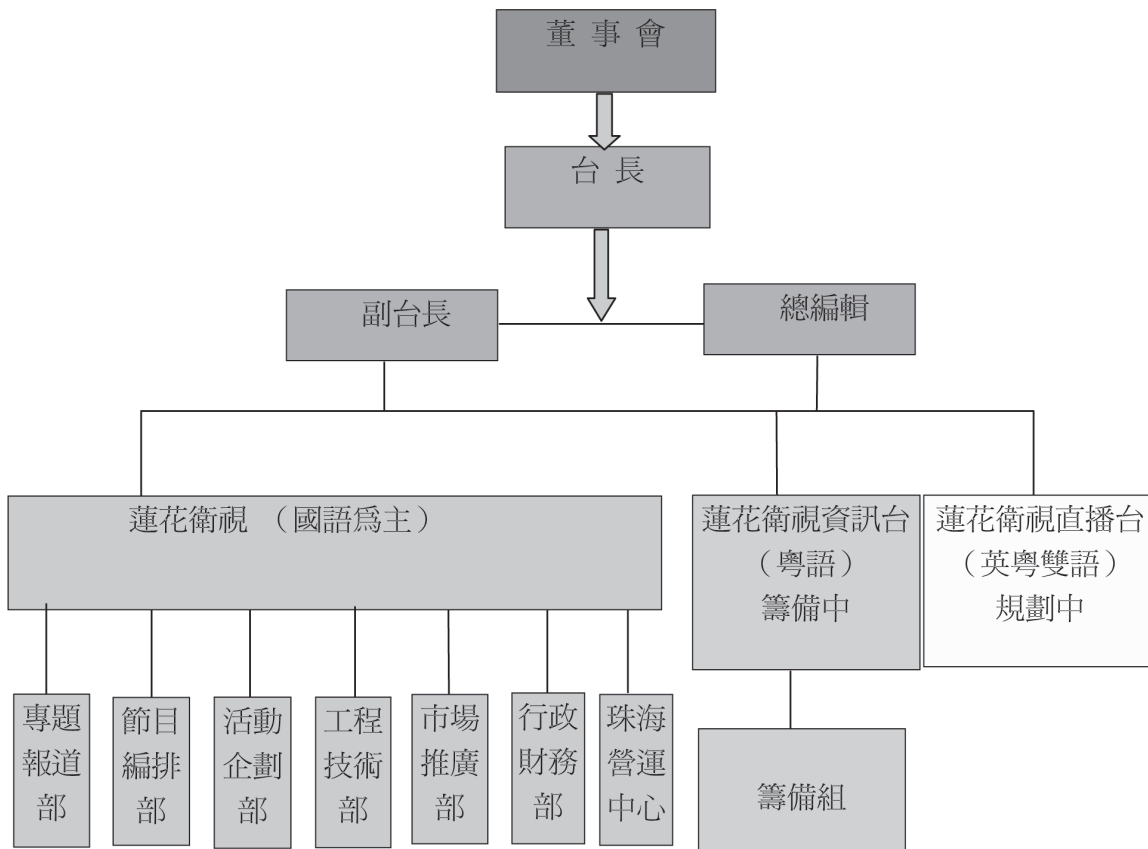
Os proveitos económicos da Companhia **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada**, baseiam-se, principalmente nos seguintes elementos:

- Receita proveniente da produção publicitária televisiva, distribuições, agenciamento, colaboração, subdelegação e operação conjunta.
- Receita proveniente dos direitos adquiridos com a cooperação na programação, organização conjunta, agenciamento e emissão.
- Aumento de capital através de colaboração e produção de programas em conjunto com os organismos do sector de televisão, estações televisivas e empresas multimédia.
- Receita proveniente dos serviços de publicidade na televisão, produção dos programas especiais e transmissão em directo em Macau.
- Aumento de proveitos económicos resultantes de estratégias de promoção de marca, desenvolvimento de vários produtos como seguimento dos programas, incluindo investimento em filmagem e produção dos dramas TV, filmes, etc.
- Estratégias de operação dos canais para os mercados competitivos e com recursos em termos de telespectadores, atracção de parceiros estratégicos e investidores.

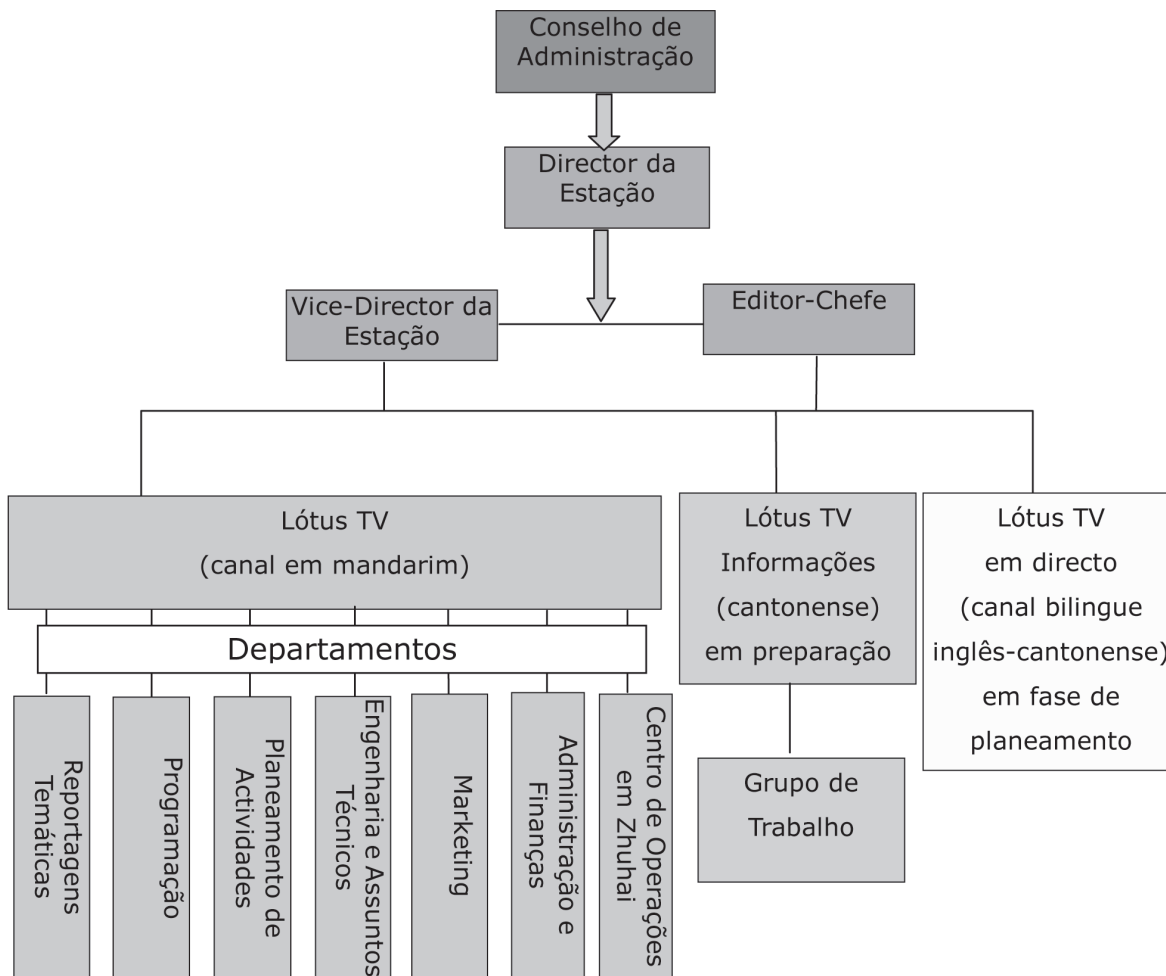
VI. Organigrama dos órgãos de administração da sociedade

O Conselho de Administração da Companhia **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada**, é composto por investidores com experiência de gestão de diversas empresas cotadas nas bolsas de valores nos EUA e em Hong Kong, e por excelentes especialistas em gestão, provenientes de Macau, Hong Kong, Interior da China e Europa, que possuem qualidades especiais em elaboração da programação de televisão, gestão de produção e edição dos programas e serviços comerciais ao cliente. A equipa dos gestores da empresa irá executar e promover o desenvolvimento estratégico, tarefa para a qual os gestores possuem os meios e condições fundamentais de gestão de operações com informações multimédia a nível internacional. Com forte apoio e assistência do Governo da RAEM, a Companhia **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada** detém capacidade suficiente para promover os média especializados que servem de laços de ligação entre Macau e o resto do mundo.

澳門蓮花衛視傳媒有限公司行政架構圖



Organigrama dos órgãos de administração da Companhia de Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada



七、公司管理團隊組成及簡介

公司管理層及員工以澳門本土化為主。預計所需員工200人，首年所需員工約80人，其中多數會在澳門聘請本地人並提供相關專業培訓。其後三年內，會根據項目的發展需要，陸續聘請約120人，並會秉承內容本土化的節目策略，優先聘請本地電視專業人士，同時大量培訓有志效力電視事業的本地新人，為澳門電視產業培訓人才、尤其是掌握最新高清電視技術的專業人才。

澳門蓮花衛視傳媒有限公司管理團隊簡介

姓名	工作簡歷
李自松	董事、台長。澳門居民，澳門新聞工作者協會常務理事、澳門影視傳播協進會副理事長，山西省青聯常委。李自松先生是澳門衛星電視產業開創人之一。曾任澳門衛視新聞總編輯、澳亞衛視新聞部主任、澳亞國際廣告公司總經理等職務。是資深新聞及節目製作人，組織策劃過澳門回歸24小時直播等大型報道，作品多次獲得國家級獎勵。
張志承	副台長。澳門居民，跨媒體資深新聞人、澳門傳媒俱樂部管委會主任、「澳門傳媒工作者福利會」籌委會成員。曾任香港無綫電視、香港有綫電視駐澳門首席記者，香港新報澳門辦事處主任、香港NOW TV澳門辦事處主任。參與過香港、澳門回歸、國家領導人出訪等重大採訪報道。對電視、報紙、網絡等媒體的管理、營運具有豐富經驗。

VII. Composição e breve apresentação do corpo gerente da sociedade

A equipa de gestores e funcionários da sociedade será composta, principalmente, por pessoas contratadas em Macau. A empresa irá necessitar, estimadamente, um total de 200 funcionários, sendo 80 necessários no início do primeiro ano. A maior parte de pessoal será contratada entre os residentes de Macau e receberá a respectiva formação profissional. Nos três anos posteriores, a sociedade irá, de acordo com as necessidades de desenvolvimento do projecto, continuar a contratar as restantes 120 pessoas, seguir a estratégia de localização de conteúdo de programas, dar prioridade aos especialistas audiovisuais locais na respectiva contratação e, ao mesmo tempo, desenvolver acções de formação de um grande número de novos especialistas audiovisuais, a serem contratados localmente, e criar, em Macau, talentos no sector audiovisual, especialmente aqueles profissionais com conhecimentos das mais modernas tecnologias de televisão de alta definição.

Apresentação da equipa de gestão da Companhia Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada

Nome	Currículo Profissional
Li Zi Song (李自松)	Director, Director da Estação, residente de Macau, Vogal da Comissão Executiva da Associação dos Trabalhadores da Imprensa de Macau, Vice-Presidente da Direcção da Associação Promotora dos Media de Macau, Membro da Comissão Permanente da Federação de Estudantes da Província Shanxi. O Sr. Li Zi Song é um dos fundadores da indústria de televisão por satélite em Macau. Neste momento desempenha tarefas de Editor-Chefe do noticiário da MSTV, Director do Departamento de Noticiário da MASTV e Gerente Geral da Companhia de Publicidade MASTV Internacional. É uma pessoa competente na área de produção de noticiário e programas, organizou e planeou grandes reportagens, tais como as 24 horas de transmissão em directo de transferência de soberania de Macau. As criações do Sr. Li foram galardoadas várias vezes a nível nacional.
Zhang Zhi Cheng (張志承)	Vice-Director da Estação, residente de Macau, pessoa com vastos conhecimentos na produção de noticiário, multimédia, actual Presidente do Conselho Executivo do Clube de Comunicação Social de Macau, e membro da Comissão Preparatória da Associação do Bem Estar dos Jornalistas de Macau. Do currículo do Sr. Zhang fazem parte as pastas de correspondente principal da TVB de Hong Kong e Hong Kong Cable Television em Macau, responsável pelas representações do jornal Hong Kong Daily News e da NOW TV de Hong Kong em Macau. O Sr. Zhang tem participado nas grandes reportagens, incluindo as transferências de soberania de Hong Kong e Macau e entrevistas com os líderes nacionais. É uma pessoa com profundos conhecimentos e larga experiência de gestão e operações na televisão, jornais, redes multimédia.

姓名	工作簡歷
孟濤	技術總監。中國內地居民，電視工程技術與製作專家，曾擔任中央電視臺多項技術項目專家組成員。參與過全國人大、政協、中共十七大、2008北京奧運會倒數等重大新聞事件直播和轉播。
張嘉威	市場推廣總監。香港居民，資深廣告人，曾任香港新報廣告總監。有豐富的市場營運和管理經驗。
曾坤	總顧問。中國內地居民，人民日報高級記者，曾任人民日報記者部主任、副主任等職。著有《行走澳門》、《隱居澳門四十年》等專著，澳門特區行政長官何厚鏞、中央政府駐澳聯絡辦主任白志健分別為其作品作序。有豐富的媒體管理經驗和深厚的新聞、文學造詣。現任人民日報駐澳門首席記者。
潘永明	總策劃。中國內地居民，高級編輯。曾任上海電視臺副台長、澳門衛視旅遊台副總編輯兼新聞總監。資深電視新聞專家、具有近40年境內外電視台管理和營運經驗。

Nome	Currículo Profissional
Meng Tao (孟濤)	Responsável máximo pelos assuntos técnicos, residente do Interior da China, especialista em engenharia e técnicas de televisão e produção, membro do grupo de especialistas responsáveis por vários projectos técnicos da CCTV. O Sr. Meng tem participado na emissão e transmissão em directo de várias grandes reportagens, incluindo a cobertura das sessões do NPCC, do CPPCC, do 17.º Congresso do Partido Comunista Chinês e a Cerimónia de Contagem decrescente para os Jogos Olímpicos de Beijing de 2008.
Chang Ka Wai (張嘉威)	Director Geral de Marketing, residente de Hong Kong, pessoa com profundos conhecimentos na área de publicidade, responsável máximo pela publicidade do jornal Hong Kong Daily News. Possui larga experiência em operações e gestão de marketing.
Zeng Kun (曾坤)	Consultor-Chefe, residente do Interior da China, correspondente principal da People's Daily, Vice-Director e Director do departamento de jornalismo da People's Daily, foi autor de publicações «Macau Walk» e «Reclusão de 40 anos em Macau». Os trabalhos do Sr. Zeng receberam alta estima do Chefe do Executivo da RAEM, Edmund Ho Hau Wah e do Director do Gabinete de Ligação do Governo Central em Macau, Sr. Bai Zhi Jian. O Sr. Zeng possui grande experiência na gestão multimédia e muitas realizações nas áreas de noticiário e literatura. Neste momento, o Sr. Zeng é correspondente principal da People's Daily em Macau.
Pan Yong Ming (潘永明)	Programador-Geral, residente do Interior da China, Editor Sénior. Desempenhou funções de Vice-Director da Estação de Televisão de Shanghai, ocupou, em simultâneo as pastas de Vice Editor-Chefe do canal de turismo e viagens da MASTV e do Director de departamento do noticiário. O Sr. Pan é um especialista competente em noticiário de televisão, com quase 40 anos de experiência em gestão e operações das estações de televisão nacionais e no exterior do país.

‘蓮花衛視’ 節目新版式

時間	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日
1:00	購物雜誌						
2:00	消費天堂R	澳門旋律R	樓市搜尋R	郎咸平說R	澳門展翅R	財富人生R	人在澳門R
3:00	投資中國R	謝謝光臨R	謝謝光臨R	謝謝光臨R	謝謝光臨R		
4:00	澳門現場R						
5:00	賽馬精選						
6:00	賽馬精選						
7:00	澳門500年R						議事亭R
8:00	贏家大講堂R						
8:30	歷史縱橫R						
8:55	澳門聲音R						
9:00	兩岸三地股市現場直播					影視劇場	
9:30							
10:00							
10:30							
11:00							
11:30							
11:40	澳門聲音						
11:45	澳門展翅R	消費天堂R	樓市搜尋R	澳門展翅R	消費天堂R	澳門現場	
12:00	兩岸三地股市現場直播						
12:30							
13:00							
13:30						財富人生R	謝謝光臨
14:00						人在澳門R	
14:30							
15:00	澳門聲音					賽馬直播	
15:30	贏家大講堂						
16:00	澳門現場						
16:30	澳門500年						
17:00	歷史縱橫						
17:30	謝謝光臨						
18:00	澳門聲音					賽狗直播	
18:30	賽狗直播						
18:45	賽狗直播						
19:00	賽狗直播						
19:25	賽狗直播						
19:30	賽狗直播						
20:00	賽狗直播					賽馬直播	
21:00	賽狗直播						
21:30	賽狗直播						
22:00	賽狗直播						
22:30	賽狗直播						
23:00	賽狗直播						
23:30	賽狗直播					澳門聲音	
24:00:00	澳門聲音						
24:30:00	歷史縱橫						
說明	除直播節目外，其他節目每約12分鐘有一個3分鐘破口，播出廣告、頻道形象片和節目宣傳片						

■ 直播節目 ■ 自製節目 ■ 引進節目 ■ 澳門製作 R 重播節目

Modelo de emissão de novos programas do canal Lotus TV							
Horário	2ª feira	3ª feira	4ª feira	5ª feira	6ª feira	Sábado	Domingo
1:00	Jornal de Compras						
2:00	Paraíso dos Consumidores (R)	Roteiro de Macau (R)	Pesquisa no Mercado Imobiliário (R)	À Mesa com Larry Lang (R)	Macau em desenvolvimento(R)	Conversa com Pessoas de Sucesso (R)	Gente de Macau (R)
3:00	Investir na China(R)	Agradecimentos(R)	Agradecimentos(R)	Agradecimentos(R)	Agradecimentos(R)		
4:00	Macau em Directo (R)						
5:00							
6:00	Roteiro de Corrida de Cavalos						
7:00	Macau em 500 anos (R)						Fórum de Discussão (R)
8:00	Conversa com Pessoas de Sucesso (R)						
8:30	Paralelos da História (R)						
8:55	Voz de Macau (R)						
9:00	Três Bolsas nos dois Lados do Estreito, em directo					Cinema	
9:30							
10:00							
10:30							
11:00							
11:30							
11:40	Voz de Macau						
11:45	Macau em desenvolvimento(R)	Paraíso dos Consumidores (R)	Pesquisa no Mercado Imobiliário (R)	Macau em desenvolvimento(R)	Paraíso dos Consumidores (R)	Macau em Directo	
12:00	Três Bolsas nos dois Lados do Estreito, em directo					Conversa com Pessoas de Sucesso (R)	Agradecimentos
12:30							
13:00							
14:00						Gente de Macau (R)	
14:30							
15:00							
15:30	Voz de Macau						
16:00	Conversa com Pessoas de Sucesso						
16:30	Macau em Directo						Corrida de Cavalos Directo
17:00							
17:30							
18:00							
18:30	Macau em 500 anos						
18:45	Paralelos da História				Paralelos da História		
19:00	Agradecimentos				Agradecimentos		
19:25	Voz de Macau				Voz de Macau		
19:30	Corrida de Galgos Directo	Corrida de Galgos Directo	À Mesa com Larry Lang	Vida privada de Estrelas	Corrida de Cavalos Directo	Corrida de Galgos Directo	Corrida de Galgos Directo
20:00			Fórum de Discussão	Roteiro de Macau			
21:00			Macau em desenvolvimento	Pesquisa no Mercado Imobiliário			
21:30			Paraíso dos Consumidores	Conversa com Pessoas de Sucesso			
22:00			Investir na China				
22:30			Gente de Macau	Fórum de Discussão (R)			
23:00				Macau em desenvolvimento			
23:30			À Mesa com Larry Lang	Paraíso dos Consumidores			
24:00	Voz de Macau						
24:30	Paralelos da História						
Nota	Para além dos programas de transmissão em directo, os outros programas terão um intervalo de cerca de 3 minutos por cada 12 minutos de transmissão para inserção de publicidade, promoção de canais e roteiro de programas						
	Transmissão em directo	Produção própria	Programa convidado	Produzido em Macau	R- Retransmissão		

附件二

ANEXO II

首年度工作計劃

Plano de Trabalhos para o Primeiro Ano

一、頻道計劃

澳門蓮花衛視傳媒有限公司將於2008年在澳門建設新的高清電視製作基地，並根據澳門發展情況，對節目進行全新改版。今年全新播出的節目包括介紹澳門成為亞洲會展之星的會展節目；展現澳門活力的各類文化、體育、慶典直播活動；以

I. Programação de canais

A Companhia de **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada**, ao longo de 2008, criará, em Macau, uma nova base de produção de televisão de alta definição e, atendendo a situação com o desenvolvimento em Macau, procederá à reedição dos programas. Os novos programas para este ano incluem pro-

傳播澳門世界文化遺產特色為重點內容的旅遊節目；關注澳門經濟民生的大型談話節目；展現澳門不同族裔、不同地區居民共同和諧相處的人物訪談節目等。節目採用普通話、粵語、英語三種語言，以亞洲觀眾為主要服務對象，為澳門、香港、中國內地、亞太地區的觀眾，尤其是商務人士開啟一個國際性電視傳媒窗口，以經濟和文化為紐帶，促進彼此的交流和發展。

二、操作方法

本公司開辦的衛星電視採用數字壓縮編碼方式、租用宇宙衛星通信服務有限公司地球站提供上行服務，通過衛星向觀眾傳播電視節目，其鏈路組成包括：節目制作和播出控制中心、上行發射站、衛星轉發器、接收天綫和接收機。

節目制作系統，全部採用與中國內地、香港同一制式的數字高清電視設備。全部節目以數字硬盤存儲的方式，保證製作效果和效率，也確保澳門電視事業能跟上的高清電視的發展步伐。

衛星轉發器租用香港亞太衛星有限公司的APSTAR-1衛星C波段轉發器，信號覆蓋範圍達整個亞太地區。

三、商業營運

澳門蓮花衛視傳媒有限公司的營運，會在目前覆蓋90%以上的澳門觀眾、通過香港有綫電視覆蓋百萬香港家庭、在中國內地部分酒店、高尚住宅小區、馬來西亞等東南亞國家不同電視網絡的基礎上，繼續加大節目收視的範圍，尤其是在五星級酒店的有效覆蓋。讓不同地區的觀眾，能隨時隨地方便的收看到澳門的節目。在收視覆蓋進一步完善的基礎上，會穩步推動和香港、中國內地、東南亞等媒體、企業的合作，通過節目交換、廣告互動等，提升公司的營運能力，爭取在短時間內達到國際上市公司運營的目標。

四、節目安排

澳門蓮花衛視傳媒有限公司目前每天已經有10小時經濟、

gramas sobre convenções e exposições que apresentam Macau como nova estrela do sector na região da Ásia; transmissões em directo das actividades alusivas à cultura, desporto e eventos comemorativos que demonstram a vivacidade de Macau; transmissão dos programas dedicados ao património cultural e turismo; programas sobre grandes discussões dos assuntos da vida social dos cidadãos; programas com entrevistas sobre pontos comuns e diferenças entre pessoas vindas dos diversos países que vivem em harmonia. Os programas serão transmitidos em mandarim, cantonense e inglês e destinados principalmente, à audiência na Ásia, nomeadamente, de Macau, Hong Kong, Interior da China e a região da Ásia-Pacífico. A emissora criará uma janela de televisão multimédia a nível internacional para os empresários, concentrada na economia e cultura e na promoção do desenvolvimento de intercâmbios.

II. Método operacional

A empresa utiliza o serviço do sinal digital comprimido, fornecido pela estação terrestre da Telesat. Os programas de televisão são transmitidos ao público através do sinal do satélite e os pontos de ligação da rede incluem: centro de controlo, transmissão e produção dos programas, estações de uplink, transmissores de satélite, antenas e aparelhos de recepção do sinal.

O sistema de produção de programas utiliza os equipamentos de televisão digital de alta definição em uso no Interior da China e em Hong Kong. Todos os programas são armazenados nos discos rígidos em formato digital com o objectivo de garantir a eficácia da qualidade de produção e assegurar que o sector da televisão de Macau que acompanhará o desenvolvimento suave da televisão de alta definição.

Para a transmissão do sinal do satélite está a ser utilizado o satélite APSTAR-1 da APT Satélite Holdings, Lda de Hong Kong que produz o sinal de frequência na faixa C e assegura a cobertura de toda a região da Ásia-Pacífico.

III. Gestão Comercial

As operações da **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada**, neste momento asseguram a cobertura de mais de 90% dos telespectadores em Macau e, através da rede de televisão cabo de Hong Kong, fornecem o sinal para milhões de famílias daquela região vizinha. Com o fornecimento do sinal para hotéis e zonas residenciais de luxo no Interior da China, e também através de outras redes na Malásia e outros países do Sueste Asiático, a empresa continua a aumentar a taxa de penetração de mercado, especialmente, nos estabelecimentos hoteleiros de cinco estrelas e fornece ao público de diversas regiões a oportunidade de assistirem a tempo real aos programas de Macau. Com o aumento e melhoria da cobertura, a empresa continua constantemente a promover a cooperação com os organismos media e empresas de Hong Kong, Interior da China e da região do Sudeste da Ásia, através de intercâmbio de programas e permutas publicitárias que reforça a sua capacidade operacional. A empresa desenvolve as suas capacidades operacionais que visa atingir no curto espaço de tempo o modelo de operações próprio de uma empresa que opera ao nível do mercado internacional.

IV. Programação

Os programas da **Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada** são transmitidos nas 10 horas diárias de programação

文化、歷史等範疇內容豐富、具欣賞指數的綜合電視節目首播，並實現24小時滾動播出。

為突出澳門特色，正在招收和培訓人才，購置一整套高清電視前後期制作設備，開辦一系列以澳門歷史文化、經濟民生為題材的綜合性專題、談話節目，爭取短期內達到節目有專業特色、內容有澳門味道、投入有良好回報、品牌有廣泛影響的辦台目標。

第 319/2008 號行政長官批示

水既是一種珍貴及有限的資源，也是澳門特別行政區的經濟、社會及環境可持續發展的基本要素。為此，有必要制定適當有效的公共政策和措施，以穩定供水，提高市民節約用水的意識。

基於此；

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，作出本批示。

一、設立推動構建節水型社會工作小組（以下簡稱“工作小組”），其職責如下：

（一）制定有效管理澳門特別行政區水資源的整體發展大綱（以下簡稱“大綱”），其宗旨為推廣有效用水，包括根據大綱對澳門特別行政區用水相關的問題進行分析，對未來發展方向及有關的工作提出建議，並因應大綱制定相關措施；

（二）研究及建議由用戶群如家居用戶、公共部門及機構、建築商、工業場所、酒店、餐廳、娛樂場及其他私人商業場所等進行節約用水的活動和措施；

（三）建議並推動尤以青年、企業及民間為對象的宣傳活動，藉以提高公眾對節約用水重要性的認識；

（四）有系統地跟進中國內地向澳門特別行政區供水的相關事務，並與相關專責小組進行合作，以便在出現鹹潮或其他影響供水事務的突發事件時，制定緊急應變措施；

original de um número apreciável de vários programas de bom índice de audiência com conteúdo enriquecido na área económica, cultural e histórica, com a repetição dos mesmos, durante as 24 horas.

Para promover a singularidade de Macau, a empresa procura recrutar e formar os recursos humanos, adquirir um conjunto de equipamentos de produção para televisão de alta definição durante as fases iniciais do projecto, criar uma série de programas gerais dedicados a história, cultura, economia e vida social de Macau, programas de discussão. A empresa procura, num curto espaço de tempo, alcançar os seus objectivos principais, nomeadamente a especialização de programação, dotando-a do «sabor» local, atingir excelentes retornos e aumentar a afluência da marca.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 319/2008

Considerando que a água é um recurso limitado e um factor essencial à prossecução e sustentabilidade do desenvolvimento socioeconómico e ambiental da Região Administrativa Especial de Macau, importa implementar políticas públicas adequadas e concertadas, bem como medidas para estabilizar o abastecimento de água e intensificar a sensibilização dos cidadãos para a poupança de água.

Nestes termos;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, o Chefe do Executivo manda:

1. É criado o Grupo de Trabalho para a Construção de uma Sociedade Economizadora de Água, adiante designado por Grupo de Trabalho, com as seguintes atribuições:

1) Elaborar um Programa para uma gestão eficiente da água, tendo por objectivo a promoção da sua utilização eficiente, incluindo o diagnóstico da situação das principais problemáticas relativas à utilização da água na RAEM, a proposta de orientações estratégicas e de acções por áreas programáticas de actuação e a definição das respectivas medidas;

2) Estudar e propor acções e medidas dirigidas à poupança de água por grupos de consumidores, nomeadamente por consumidores domésticos, serviços e organismos públicos, construtores civis, empresas industriais, estabelecimentos hoteleiros, restaurantes, casinos e outros agentes económicos privados;

3) Propor e desenvolver acções de sensibilização pública, dirigidas designadamente à juventude, às empresas e à sociedade civil em geral, para a necessidade de se valorizar a poupança de água;

4) Acompanhar, de forma sistemática, as questões relativas ao abastecimento de água potável na RAEM, proveniente do interior da China, em interligação com outros grupos competentes constituídos para o efeito, e propor medidas de emergência tendentes a solucionar situações anormais de salinidade da água ou outras dificuldades de abastecimento;